

REBECCAS, JERSEYS,  
CHAQUETAS, CHAQUETONES  
MODELOS EXCLUSIVOS  
**La Ydeal**

## La esposa y la hija del Caudillo visitan El Castro

### Han comenzado a llegar a La Coruña los miembros del Gobierno El ministro de Información y Turismo inaugura una exposición

LA CORUÑA, 6.—La esposa de Su Excelencia el jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco, y su hija, la marquesa de Villaverde, a quienes acompañaban la marquesa de Hueter de Santillán y otras damas, estuvieron hoy en el Real Club Náutico, donde fueron cumplimentadas por los directivos. Después salieron con dirección a El Castro, para visitar la fábrica de cerámica artística allí existente.

MINISTROS EN LA CORUÑA  
LA CORUÑA, 6.— Han llegado los ministros de Agricultura, don Rafael Arias Salgado, y de Industria, don Joaquín Planel, que fueron cumplimentados por las autoridades y representantes provinciales de sus respectivos departamentos.

BARAJAS, 6.— Por vía aérea salió con dirección a Santiago de Compostela el ministro del Ejército, teniente general Muñoz Grandes.

LA CORUÑA, 6.— Han llegado el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo; de la Gobernación, don Blas Pérez González, y de Educación Nacional, señor Ruiz Giménez. Fueron cumplimentados por el gobernador civil de la provincia, señor Gracia Martínez; alcalde, señor Molina, y otras autoridades y representantes. Esta noche son esperados el ministro de Justicia, señor Irujo, y de Trabajo, señor Gilón.

EL DEL AIRE VISITA EL AEROPUERTO  
LA CORUÑA, 6.— El ministro del Aire, teniente general Gallarza,

acompañado del alcalde, señor Molina, y de varios técnicos, visitó las obras del aeropuerto que se construye en Alvedrón, a 6 kilómetros de la capital. El ministro comprobó el ritmo satisfactorio de las obras, que serán incrementadas con la llegada de varias máquinas excavadoras.

EL DE INFORMACION INAUGURA UNA EXPOSICION  
LA CORUÑA, 6.— El ministro de Información y Turismo, don Gabriel Arias Salgado, ha presidido esta tarde, a las cinco, el acto inaugural de la IX Exposición Provincial de Arte, de «Educación y Descanso», instalada en la Delegación del Ministerio en esta capital. Asistieron también el subsecretario de dicho Departamento, señor Cer- vantes, el director general de Radio-difusión, señor Eusebio, y el delegado nacional de Sindicatos, señor Solís Ruiz, que fueron recibidos por el delegado provincial del Ministerio de Información, señor Serrano Castillo, con las autoridades y jerarquías coruñesas y algunos expositores.

Se recogen en el certamen un total de ciento siete trabajos, entre ellos dibujos, cines, acuarelas, tallas en madera y escayola y otros, presentados por veintiocho productores de la provincia.

El ministro hizo un recorrido detenido por la sala de exposiciones y conversó unos momentos con los expositores, a quienes felicitó por la alta calidad de sus trabajos y les estimuló para que prosigan cultivando sus aficiones artísticas.

## Dos cazas soviéticos derriban un avión de la Marina norteamericana

### Fuó atacado sin previo aviso, y nueve de sus diez tripulantes han sido salvados Esta agresión dió motivo al cruce de enérgicas notas, sin que de momento se haya producido la ruptura de relaciones

WASHINGTON, 5.— Dos aviones a reacción, al parecer «Mig-15», han atacado y derribado sobre el Mar del Japón a un bombardero norteamericano, un «B-2 Neptune», que realizaba una misión corriente de patrulla. Anuncia el secretario adjunto de Defensa, Fred A. Seaton, que unidades aeronavales de salvamento de los Estados Unidos han recogido a nueve supervivientes.—**LO CONFIRMA RADIO MOSCU**  
LONDRES, 5.— Radio Moscú acaba de difundir una nota soviética de protesta entregada, dice, por Gromyko, viceministro de Asuntos Exteriores, al embajador norteamericano, por supuesta violación del espacio aéreo soviético por la Aviación de los Estados Unidos.

Rusia acusa al «B-2 Neptune», derribado por dos «Mig-15» en el Mar del Japón, de tal violación. Afirma que se acercaron dos cazas soviéticos para indicarle abandonar el espacio aéreo ruso y que el avión norteamericano hizo fuego contra ellos, por lo que se vieron obligados a contestarlo, tras lo cual, el «Neptune» evolucionó en dirección al mar.

Afirmó también la nota: «Este no es el primer caso de violación de la frontera de la URSS por aviones militares norteamericanos.»  
NOTAS DE PROTESTA DE LOS ESTADOS UNIDOS  
WASHINGTON, 6.— El Departamento de Estado ha enviado dos notas de protesta al Kremlin, inmediatamente después de revelar el Departamento de Defensa que un bombardero «Neptune P2V» de patrulla había sido derribado por

aviones hostiles a unas 44 millas de la Costa Oriental siberiana.  
MARCHAN EN AVION  
TOKIO, 6.— Los nueve supervivientes del avión patrullero de la Marina norteamericana derribado por los rusos en las costas de Siberia han marchado en avión desde el hospital del Japón a su base local en la estación aérea de Tokio. Se ha fijado una conferencia de Prensa con el grupo.—(Efe.)  
EXPLICACION DE LOS SUPERVIVIENTES  
BASE AEREA DE ATSUGI (Japón). 6.— Los nueve supervivientes del avión norteamericano derribado por los aparatos de caza rusos han llegado a esta base aérea y han celebrado la conferencia de Prensa ya anunciada.

Han manifestado que los dos «Mig» rusos los atacaron sin previo aviso a unas 40 millas de la costa siberiana. «El único aviso que nos dieron fue llegar sobre nuestra pista y disparar contra nosotros», dijo el encargado de las municiones del avión, Pinkert, californiano.

Los atacantes fueron derribados por el maquinista, pero no pudo verlos bien porque le deslumbraba el sol. Inmediatamente vino un resplandor y que uno de los aviones daba una rápida vuelta y pasaba por la cola del aparato norteamericano. Apenas tuvo tiempo el maquinista de dar el alerta al comandante, porque seguidamente vio las bombas luminosas que se dirigían contra el aparato.

## NO PIENSA ROMPER LAS RELACIONES

WASHINGTON, 6.— El secretario de Prensa de la Casa Blanca, Hagerly, ha hecho saber en Denver (Colorado) que el presidente Eisenhower no piensa romper las relaciones con la Unión Soviética a causa del último incidente aéreo habido en el Mar del Japón.

Hagerly dijo que el presidente estimaba que tal ruptura no favorecería en nada los intereses norteamericanos, política que también han defendido en los últimos meses los técnicos diplomáticos.

El incidente aéreo ha causado gran consternación en el Departamento de Estado, cuyo subsecretario, Bedell Smith, confirió por teléfono con Eisenhower.—(Efe.)

## Ante las negociaciones comerciales con Alemania

MADRID, 6.— Próximas a celebrarse las negociaciones comerciales con Alemania, se pone en conocimiento de cuantos organismos oficiales, sociedades y particulares estén interesados en el intercambio comercial con aquel país, que pueden dirigirse por escrito (en tres ejemplares) a la Subsecretaría de Economía Exterior (Dirección General de Política Comercial), Paseo de la Castellana, 14, exponiendo cuantas iniciativas estimen convenientes.

Para que los aludidos escritos puedan ser objeto de estudio, deberán presentarse en el Registro del Ministerio de Comercio antes del próximo día 13 del mes actual.

## Parlamentarios thailandeses en España

BARAJAS, 6.— Procedente de Barcelona, llegó por vía aérea una Comisión compuesta de ocho miembros del Parlamento de Tailandia, que en Viena asistieron a un Congreso parlamentario. Permanecerán tres o cuatro días en la capital de España. En el aeropuerto fueron recibidos por una representación del Ministerio de Asuntos Exteriores.

## Aviones no identificados volaron sobre Formosa

Los nacionalistas bombardearon las posiciones artilleras rojas que atacaban Quemoy

TAIPEH (Formosa), 6.— Aviones no identificados que se suponen de hoy sobre Taipéi. Los funcionarios de hoy sobre Taipéi. Los funcionarios nacionalistas no han dicho si fueron arrojadas bombas, sino únicamente han hablado de una incursión aérea. Los antiaéreos abrieron fuego contra los aviones, que según datos oficiales, entraron en la capital por el Oeste. Se oyeron tres explosiones, que se suponen eran de los antiaéreos. Fué cortada la corriente eléctrica en toda la ciudad con el fin de sumirla en las tinieblas.

Durante la incursión, la Policía de seguridad no dejó circular gente por las calles. Los reflectores flumínicos se apagaron. El oscurecimiento duró desde la 12 de la mañana (1820 hora española), hasta las 416. La incursión ha seguido de cerca al bombardeo de los comunistas contra la isla de Quemoy.—(Efe.)

NO ARROJO BOMBAS  
TAIPEH, 6.— Uno de los dos aviones desconocidos que realizaron una incursión sobre los arribales de esta capital arrojó objetos, pero no bombas antes de desaparecer. Se ignora por el momento la naturaleza de dichos objetos.—(Efe.)

ATACAN A LOS CONCENTRADOS  
TAIPEH, 6.— Oleadas de cazabombarderos nacionalistas siguen atacando hoy las posiciones artilleras de los comunistas frente a la isla de Quemoy, mientras la Policía recorre la isla de Formosa en busca de las octavillas arrojadas anoche por los aviones comunistas.

## Comenzó en Manila la conferencia de la SEATO

### El presidente filipino Magsaysay expuso los objetivos de la reunión

En la primera sesión se lograron considerables progresos en el estudio de estipulaciones para el tratado

MANILA, 6.— La conferencia de las ocho naciones que va a elaborar el tratado de defensa para impedir la expansión comunista en el Lejano Oriente, ha comenzado esta mañana, en medio de una creciente tensión internacional, producida por el bombardeo de la isla de Quemoy y el ataque al avión de la Marina de los Estados Unidos.

La histórica reunión, que durará diez días, se ha inaugurado a las diez con la colocación de coronas de flores en el monumento a los caídos.

DISCURSO DE MAGSAYSAY  
MANILA, 6.— El presidente de Filipinas, Ramón Magsaysay, ha pronunciado un discurso en la sesión de apertura de la conferencia de la SEATO.

«La tarea es formidable y el tiempo apremia. En el éxito de esta conferencia reside la posibilidad de defender la paz de Asia durante los próximos diez años, así como la futura del mundo y el porvenir del mismo en los siguientes siglos», comenzó diciendo.

Añadió que el mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

«El mundo libre repelirá la agresión solamente si nuestros planes incluyen procedimientos realistas para organizar y llevar a cabo medidas para la cooperación militar, política y económica lo mismo para largo plazo que con propósitos de urgencia.»

## Consortio atómico sin intervención de la Unión Soviética

### Lo anunció Eisenhower al poner en marcha la construcción de la primera fábrica de energía nuclear para fines constructivos Churchill dice que podría comenzar una tercera guerra mundial sin previa declaración de hostilidades

DENVER (Colorado, EE. UU.), 6.— El presidente Eisenhower anunció hoy que los Estados Unidos y otras seis naciones occidentales continuarán sus proyectos para formar un consorcio atómico, sin participación de la Unión Soviética.

«Hoy una declaración pronunciada con motivo del Día del Trabajo, el presidente dijo: «Acabamos de ponernos de acuerdo con varias naciones para continuar los planes de constitución de una organización internacional que desarrolle y difunda la nueva tecnología atómica para usos pacíficos. Los materiales atómicos para los proyectos a desarrollar serán puestos a disposición de dicho organismo, y esperamos que ninguna nación se mantenga durante mucho tiempo alejada de esta empresa.»

El presidente calificó dicho acuerdo de «spase histórico» hacia la aplicación de la energía nuclear en fines constructivos.

Por medio de un botón de televidión conectado con el pequeño estudio de televisión de la emisora de Denver, el presidente puso en funcionamiento una grabadora que comenzó a grabar la construcción de la primera fábrica de energía atómica que ha de levantarse en Shippingport (Pensilvania). «No nos detendremos en esta fábrica—dijo—. Las numerosas posiciones que he hecho para el empleo pacífico del átomo han sido hasta ahora efímeras. Ante bloqueos en las reuniones internacionales, pero nosotros seguiremos adelante.»

Luego anunció que se negociará con Bélgica la construcción de un reactor atómico en dicho país. El jueves comenzarán las negociaciones con Canadá sobre asuntos atómicos—prosiguió—, y después dichas negociaciones se extenderán a otros países amigos.

Los periodistas trataron de que el secretario de Prensa de la Casa Blanca les dijese los nombres de los países ayudados por Eisenhower, pero dicho funcionario se limitó a decir que eran cinco, además de los Estados Unidos y Bélgica. Añadió que el asunto demuestra buena voluntad y buena fe por parte de los países amigos.—(Efe.)

SE SOMETE A EXAMEN MEDICO  
DENVER (Colorado), 6.— El presidente Eisenhower ha ingresado hoy en el Hospital General Fitzsimmons para someterse a su anual reconocimiento médico completo. Regresará mañana a su despacho en la base aérea de Lowry.

El secretario de Prensa de la Presidencia, James C. Hagerly, dijo que hoy, dirigiéndose al pueblo de Formosa: «Nuestros días de libertad y felicidad vendrán pronto. El pueblo de nuestra patria se compromete a ayudarlos con todo su poder, y tenemos confianza en que Formosa será liberada.»

En la emisión han sido atacados duramente Chiang - Kai - Chek, la VII Flota norteamericana, el general Chase y el embajador americano, Karl Rankin. Añadió la emisora que los habitantes de la China continental «no tolerarán la interferencia extranjera en Formosa».—(Efe.)

APOYO BRITANICO  
LONDRES, 6.— Círculos autorizados afirman que Inglaterra apoyará las medidas norteamericanas para que la Asamblea General de la ONU no estudie el posible ingreso de la China roja en su próxima reunión. Inglaterra reconoce a Mao Tse Tung, pero se cree que haya llegado el momento oportuno de plantear tal cuestión. Se sabe que los Estados Unidos preparan un plan aplazando el debate sobre la admisión de China roja durante lo que resta del año en curso.—Efe.

que el estado del presidente es magnífico, y que este reconocimiento es el tradicional de todos los años.—(Efe.)

LO QUE DICE CHURCHILL  
LONDRES, 6.— El jefe del Gobierno británico, Churchill, en una ceremonia militar de las Fuerzas Armadas, ha dicho que «podría comenzar una tercera guerra mundial sin previa declaración oficial de hostilidades.»

«Debemos recordar que no podemos estar seguros de contar con el mismo intervalo entre la declaración de guerra y la prueba atómica, como la tuvimos hace 14 años», dijo. Y añadió: «Ciertamente, las declaraciones de guerra en el pasado de moda en la era de la ciencia y el odio, a través de las que la Humanidad se abre caminos».—(Efe.)

CONVOCA AL CONSEJO  
LONDRES, 6.— Churchill ha convocado Consejo de Ministros para el miércoles con objeto de fijar una fecha a la proyectada conferencia de nueve naciones que deberá estudiar el posible ingreso de Alemania en la NATO.

En principio, el jefe del Gobierno inglés ha pensado según parece, en que dicha conferencia se reúna en Ginebra de la semana próxima. Se confirma en que pueda asistir a ella el secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles.—(Efe.)

ALEMANIA CREE QUE ES FRONTO  
BONN, 6.— La República Federal alemana y la Gran Bretaña no han llegado esta tarde a un acuerdo final sobre la forma y alcance de la proyectada conferencia de nueve naciones. Se supone que el obstáculo principal lo constituye la fecha fijada del próximo día 14. Los alemanes creen que es demasiado pronto.—(Efe.)

## De Castries llega a Saigón

SAIGON, 6.— El general Christian de Castries ha llegado a Saigón, acompañado del general René Cogny. De Castries ha sido convocado con carácter de urgencia para presentar un informe sobre lo ocurrido en la fortaleza de Dien Bien Phu. En un momento se presentó al general Paul Ely, comandante en jefe de las fuerzas francesas en Extremo Oriente.

Amigos del heroico general han dicho que se trata de establecer la verdadera responsabilidad en la cuestión de Dien Bien Phu. Han sido citados por el general Ely los oficiales que formaron el Estado Mayor del General de Castries.—(Efe.)

## El pabellón del vino español está realizando una gran labor en la Feria de Francfort

FRANCFORT, 6.— El pabellón del vino español en la Feria de Francfort, en el que participan doscientos expositores españoles, ocupa considerable extensión, con exterior armonioso y de acuerdo con el estilo español. Su interior está bellamente decorado y en su parte central dispone de amplio mostrador en el que se distribuyen gratuitamente, a lo largo de la duración del certamen, los diversos vinos españoles.

Tiene una oficina de información pública, que facilita toda clase de datos relacionados con la exportación de vinos españoles a Alemania, y distribuye toda clase de publicaciones, folletos, etc., sobre la economía vinícola española.

## Festividad de la Virgen de Valvanera

A fin de facilitar la asistencia del pueblo a la fiesta de su Patrona, Nuestra Señora la Santísima Virgen de Valvanera, se traslada ésta al próximo domingo, día 12 del corriente mes. Las solemnidades que con tal motivo tendrán lugar serán presididas por el señor obispo, doctor Del Campo, y el Capítulo de Caballeros.

S. E. Rvmda. oficiará de pontifical y dirigirá la palabra a los fieles asistentes. Es de esperar que la devoción popular a la Patrona de la diócesis se manifieste cumplidamente en una enérgica presencia de gran número de fieles.

IRAMOS A VALVANERA EL DÍA 12  
Es el próximo día 12 la festividad anual ordinaria con cultos que en honor de la Patrona de la Rioja promueve el Capítulo de sus Caballeros y preside el excelentísimo señor obispo de la diócesis.

Para que, como en años anteriores, y más este que es Mariano, puedan los católicos de la diócesis concurrir a los actos de Valvanera, las Parroquias se ocupan de facilitar a sus feligreses el cumplimiento de sus deseos.

Por lo que hace a Logroño, todas las siete Parroquias de la capital tienen asignados autobuses para ir a Valvanera. Aprestense los fieles a inscribirse para ocuparlos para no lamentarse de haber llegado tarde.

Irán a Valvanera el día doce de septiembre para invitar a y romper el ayuno con recibir la corona que le preparamos y que el día de la fiesta se colocará sobre sus sienes matinales.

INTERVENCIÓN DEL AUSTRALIANO  
MANILA, 6.— El delegado australiano Casey, ministro de Asuntos Exteriores, ha recitado en la primera sesión de la conferencia que el tratado propuesto es defensivo y no, por lo tanto, los comunistas reconocen que son ellos los agresores potenciales, al decir en su propaganda que el tratado de la SEATO va dirigido contra ellos. «Este tratado—añadió— no va dirigido contra los comunistas, sino que es un tratado contra la agresión. Para nosotros, en Australia, es lo mismo que el tratado de la SEATO, que es un tratado que garantiza la integridad, la autonomía y el derecho continuado a gobernarse del grupo de países del Sureste asiático.»

EL DELEGADO FRANCÉS  
Soy la Chambre, ministro de Estado de la República francesa y delegado de su nación en la conferen-



Homenaje a Lope Toledo en Burgos

De nuestro colega «Diario de Burgos» copiamos la siguiente información: «Numerosos amigos de José María Lope Toledo, los que hacen «Estrofas», poetas, escritores, artistas, despedieron a éste de su temporada...

ANTA LE OPECE A LOS PRECIOS MAS BAJOS LAS MAS ALTAS CALIDADES. PORTALES, 46. T.F. 18-75.

MIGUEL HORNILLOS TALLERES: Marqués de Murrieta 48. EXPOSICION Y VENTA: Victor Pradera, 6. Teléfono 12-29.

EN LUBRICANTES SIEMPRE LO MEJOR CELSO RUBIO V. DE REY, 11. - LOGROÑO.

Tómbola de Caridad Regalos recibidos

X, dos ferreterías decoradas en oro; Cazador Antón, doce cajas de arena «Taxians», justísimo señor alcalde, un juego de té con su mesita y 150 pesetas en metálico; Aero Club, dos flujeros de cristal; Marroñán y Reola, S. L., dos aparatos de luz de mesa; don Juan Cruz Ortiz, dos perchas «Gulliver»; Laboratorios Ansonia, 100 botas de borotalco; excelentísimo señor obispo, una máquina de coser; señor coronel del Regimiento de Artillería, 200 pesetas; doña Anita Briones, viuda de Castroviejo, una pañera de plástico; señor ingeniero-jefe de la Fábrica de Tabacos, un fundidor de madera de olivo.

Nota.—Además de estos regalos para la Tómbola, se han recibido en el Secretariado Diocesano 5.000 pesetas para los fines generales del mismo, cuyo donante prefiere permanecer en el anonimato. Que Dios se lo pague.

Se alquilan pisos nuevos en casa señorial recién construida, sita en calle Calvo Sotelo, 31, con 7 habitaciones, baño, aseo, servidumbre, despensa, y demás servicios.

«Estella a Zaragoza» Concesionarios: «LA ESTELLESAN», S. A., e «IRABURU y CIA», S. A. A partir del día OCHO DE SEPTIEMBRE ACTUAL, con la competente autorización de la Superioridad, dará comienzo sus servicios esta nueva línea de Viajeros ESTELLA a ZARAGOZA.

La Vida en la Ciudad

Colonia Infantil «Ntra. Sra. de Valvanera»

Hoy, martes, sale para la gran obra social que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja

sostiene en Nalda, el tercer grupo de residentes En la mañana de hoy, martes, marchará a la espléndida Residencia que en Nalda tiene destinada la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja para su Colonia Infantil «Nuestra Señora de Valvanera» el tercer grupo de residentes—segundo de niños— que, al igual que los anteriores, permanecerán 25 días de verano perfectamente atendidos en uno de los parajes más maravillosos que puedan soñarse.

Han pasado ya dos turnos, el primero de 50 niños y el segundo de 70 niñas, y no podríamos decir nada que refleje exactamente la realidad del contenido y desbordante alegría de los pequeños visitantes, únicamente nublada en el momento de tener que dejar la Residencia para dar paso al turno siguiente. Ahora son otros 70 niños los que van a disfrutar de las delicias de un verano espléndido por el solido de los cuidados que se les prodiga y cuya relación es la siguiente: Javier García Ochagavía, Carmelo Ochagavía, Ochoagavía, Vicente Benito Rico, Santiago Cámara Cámara, Rafael González Lázaro, Vicente Cabazón, Zorzano, Manuel Vázquez Jiménez, Miguel A. Martínez Álvarez, Alberto Martínez Torre, José Luis García Arina, Pablo Tuesta Santos, Carlos Enrique Blanco Ramos, Juan Luis Villa Melguizo, Francisco Pérez R. Carrillo, Jaime A. Martínez Ramos, Antonio Davallillo Pérez, Alejandro Durán Sánchez, Jesús Bengoa Domínguez, Francisco Arboe Blázquez, Jesús Martínez Pérez, Raúl Díaz Pérez, José M. Molinero Sota, Angel Domingo Gil García, Eduardo Domín-

SACOS!!! Para harinas, cereales, legumbres, piensos, brisas, olivas, cementos, yesos, abonos, patatas, semillas, carbones y para toda clase de proyectos del campo y de la industria, en «LA CASA DE LOS SACOS» Calle del CABALLO núm. 3 Teléfono 2-88-09 ZARAGOZA

F.E.T. y de las J.O.N.S. NOTICIAS DIVERSAS

Sección Femenina AVISO IMPORTANTE DE SERVICIO SOCIAL Se pone en conocimiento de toda mujer que desee comenzar el Servicio Social el día 1 de octubre, que deberá solicitarlo antes del día 15 del mes corriente en esta Dirección d. Sección Femenina (General Franco, 36, primer), Departamento de «Servicio Social». Pasada dicha fecha, no se admitirá ninguna solicitud. Horas de recibo para el público, de diez a una.

SE VENDEN todos los muebles y enseres de una casa «Valilla» porcelana china, cristalería, comedor, dormitorios, máquina de coser, jalarra, consola antigua, etc.—Cajalorra, 1, 2.ª Izda. Teléfono 21-19.

Nuevo Instituto en Cajalorra.—En el «Boletín Oficial del Estado» fecha 5 del corriente se inserta una disposición adjudicando definitivamente las obras de construcción de un edificio para Instituto Nacional de Enseñanza Media y Escuela de Trabajo de Cajalorra a favor de don Felipe Cristóbal Escrivano, residente en Cajalorra, por la cantidad de 4.926.849 pesetas, equivalente a un 115 por 100 menos de la cantidad oficialmente presupuestada.

Oficiales albañiles y encofradores Se necesitan de 1.º, 2.º, 3.º y peones; serán bien retribuidos INFORMES: OFICINA DE COLOCACION. REFERENCIA núm 1.355.

BOMBAS MOTO-BOMBAS para todos los usos. Miguel Hornillos Empresa Marino de Torre. Empresa FCA Colorantes anilinas, de gran representación para Logroño. — Escibir el núm. 9.778, Vergara, 11, BARCELONA.

Servicios de la Policía Municipal en el mes de agosto

DENUNCIAS IMPUESTAS

Por circular vehículos por la vía pública desprovistos de luz, 53; por circular por la vía pública por lugar prohibido, 81; por circular por el interior de aceras y paseos, 36; por exceso de velocidad, 11; por ir por la izquierda en calles y cruces de las mismas, 9; por ir desprovistos de matrícula, 9; por desatender las indicaciones y señales del agente de circulación, 5; por circular bicicletas por la vía pública llevando carga en la misma, 25; por circular bicicletas llevando dos personas en la misma, 24; por circular bicicletas desprovistas de timbre de aviso, 14; por no guardar la debida compostura en calles y paseos, 27; por circular montados en carros mayores desprovistos de freno o frenos, 62; por salir repas al exterior fuera de las horas autorizadas, 43; por tener ropas tendidas al exterior fuera de las horas permitidas, 14; por verter basuras y escombros en lugares prohibidos, 23; por tener objetos en las aceras, obstaculizando el tránsito público, 3; por tener por la vía pública estacionadas ecaballerías «in bozal, 15; causar daños en los jardines públicos y arbolado, 9; tener por la vía pública perros sueltos y sin bozal, 23; tener tientos sin las debidas medidas de seguridad y protección, 6; efectuar ventas en lugares prohibidos, 3; por tirar piedras y petardos en la vía pública, 6, y por falta de precios en artículos comestibles expuestos a la venta, 2 denuncias. INTERVENCIONES EFECTUADAS En auxilio a accidentados en la vía pública, 5; en ecándalo en la vía pública, 4; por rña, 1; por blasfemias, 1; por choque entre vehículos, 2; por atropellos con vehículos, 4; por amenazas e insultos a agente de la autoridad, 4; en incendios de inmuebles, 6; por malos tratos de palabra y obra, 2; por hurto, 6; por sustracción de aguas del servicio público, 1; por daños en la vía pública, 1, y por sospechosos, 1.

OBJETOS HALLADOS EN LA VIA PUBLICA QUE SE ENCUENTRAN A DISPOSICION DE QUIEN ACREDITE SER SU DUEÑO

Una chaqueta de punto de niño, una llave inglesa, una bata de señora, una bolsa de señora, un collar cadena dorado, una chapa de matrícula de silla de niño, una resaca, unas gafas graduadas, una bomba de bicicleta, un pafuelo rojo, un monedero con dinero, un monedero con 20 céntimos y una navaja con llaves. Logroño, 4 de septiembre de 1954.

¡A LOS TOROS GRATIS! Al hacer su compra en PERFUMERIA TORINO solicite el boleto para el sorteo de un abono para la feria de SAN MATEO. Y NUEVE REGALOS MAS. Es su suerte de PERFUMERIA TORINO

TOROS EN HARO El próximo viernes día 10, se establecerá un servicio de autobuses en la línea de Miranda, saliendo de Logroño a las 2:45 de la tarde, y de Haro, a las 9:30 noche. Bilettes, en Piazoleta Estación, de 3:30 a 4:30. R. E. N. F. E.

ELECTRICIDAD DEL HOGAR Cocinas, lavadoras, planchas, etc Miguel Hornillos

SEPTIMO ANIVERSARIO EL SEÑOR Don Lucas García Domínguez que falleció el día 8 de septiembre de 1947. (Q. E. P. D.)

La misa que se celebra mañana, miércoles, a las once, en el altar del Santo Cristo de la Colegiata de la Redonda, y el Rosario radiado en dicho día, serán aplicados por el alma del finado. Su viuda, doña Eloísa Blasco; hijas, hijo político, gan la asistencia a sus amistades y una oración por su alma. Mañana, miércoles, darán comienzo, a las 9:30, en el altar de la Milagrosa de la Iglesia de la Redonda, las Misas Gregorianas en sufragio del alma de DON JESUS LOPEZ-FERNANDEZ (q. e. p. d.). Su viuda e hijos agradecerán la asistencia.

PEQUEÑOS SUCESOS

A disposición de su dueño En la Comisaría del Cuerpo General de Policía se halla a disposición de quien acredite ser su dueño, una cartera, conteniendo, entre otras cosas, dos billetes de ferrocarril.

Desaparición de volátiles Miguel García, Sáinz denunció en la Comisaría haber sido víctima del robo, en un gallinero de su propiedad cerca del Arco de Navarrete, de ocho gallinas de las veinte aves que poseía. Añadió que el gallinero está provisto de tejado, ventanas y puerta-vidriera, y parece ser que el autor del robo, para entrar, rompió un cristal, abriendo un hueco por el que pudo pasar una persona. Valora lo robado en 450 pesetas.

Por el hijo sacarán el ovillo Recibió en Comisaría un aviso del Hospital Provincial dando cuenta de que en este establecimiento se había presentado una señora que dijo llamarse Encarnación Jiménez Valdivia, portadora de un niño de unos seis meses de edad, en estado de gravedad, manifestando que era su madre y que el niño tenía solamente cuatro días.

Los funcionarios de la Brigada de Investigación, ante estas manifestaciones, iniciaron las diligencias por si algo reprochable había en esta circunstancia; y parece ser que la citada señora, según ha dicho, en Granada, en la iglesia de las Esclavas, conoció a una mujer, con la que trabó amistad, y que, según le dijo, era viuda; y que antes de dar a luz la que se dice viuda, perteneció en el Asilo Nocturno de aquella capital, aunque lo mismo pudo ser en alguna casa particular; que se llama Manuela, Josefa o Josefa Manuela, natural de Pedro Martín, próximo a Granada; que representa unos 40 años de edad, morena, de buen ver, aspecto humilde, y que trabajaba en el campo, en unión de dos hijos: varón y hembra, ésta de unos trece años; que hacía algún tiempo que había quedado viuda y le daba mucha vergüenza presentarse en el pueblo con el niño. Agregó que cuando salió de Granada hacia Madrid, en el mismo tren viajaba esa misma señora, llevando al niño aludido, y que antes de la estación de Pedro Martín se lo dio para que le entregara a alguna persona, y entonces pensó quedarse con él, habiéndolo mantenido desde entonces del producto de la caridad pública, y que al llegar a Logroño lo había bautizado en la iglesia de Palacio con el nombre de Jesús Melina Jiménez, como si fuera hijo suyo y de su marido.

Continúan las diligencias de la Policía para aclarar la procedencia del niño, el cual, mientras tanto, ha ingresado en la Beneficencia Provincial. Otra vez las chimeneas En la calle de la Ruavieja número 4, piso primero, se produjo un conato de incendio, del que el retén de Salvamentos e Incendios dio razón en quince minutos, al arder la correspondiente chimenea. Aclaración A propósito del incidente ocurrido en la Playa, del que debemos cuenta el pasado sábado, José Miguel Saiguero nos ruega aclararnos que él es el denunciante y no el denunciado, como se decía en nuestra referencia. Queda complacido.

Asistencias José Pérez Rodríguez, de 42 años, de herida contusa en una pierna, que se produjo por caída; procedente de Nájera, fue asistido en el Hospital Provincial de Logroño Carmen Ortiz, de fractura de un codo, al caer en su domicilio; Angel García López, panadero, de 19 años, de herida incisa en la región frontal, por caída en la calle, y Rosa Gómez Santamaría, de erosiones en un brazo, que se causó en su domicilio.

RECAMBIOS MOTOR «GEAL» Cojinetes, Estatores, Rotores, etc. Miguel Hornillos

Registro Civil Inscripciones verificadas en los días 5 y 6: Nacimiento.—María Jesús Verano-Espinoso, María Jesús Valmaseda Ascaibar, Maximiliano Eduardo Baños Ribacoba y Julio Eliseo Martínez Pérez.

Defunciones.—José Luis Pastor Valdeollivas, de 13 años, de Miranda de Ebro; Guadalupe Orlo Yanguela, de 14 días, de Logroño; María Aragón Urraca, de 32 años, de Logroño; Román Moreno Palacios, de 77 años, de Murillo de Río Leza; Isabel Eloísa Pavia Berruete, de 6 meses, de Logroño, y Dionisia Subero Suberviola, de 60 años, de Mendavia. Matrimonios.—Román Peña Aguado con Gregoria Alcalde Fraile; José Sáez García con Soledad Marín Fernández de Retana; Santiago López Gibaja con Elena Llanos Marín; Arturo Martínez Martínez con Ana Ruiz Núñez; José Blanco Crespo con Mitagos Ruiz Cobo, y Gerardo Gutiérrez Alonso con Mercedes Ruiz Gobo.

CENTROS OFICIALES

Jefatura Agronómica

AUTORIZACION PARA EL FUNDONAMIENTO DE BODEGAS Se pone en conocimiento de los usuarios de bodegas de carácter industrial enclavadas en esta provincia, incluyendo en tal denominación las que vintiquen avas que no sean de la propia cosecha del bodeguero, que la autorización anual de puesta en marcha de la industria, habrá de solicitarse en esta Jefatura Agronómica, sita en la calle del General Franco número 2, según lo dispuesto en el decreto-ley de primero de mayo de 1952. El plazo de presentación de dichas solicitudes expirará el día 23 del corriente, desdándose emplear el modelo oficial, a cuyo efecto se facilitarán los impresos en esta Jefatura.

Muebles y enseres a precios baratísimos, se venden hasta el día 10. Avda. Colón, 41.

BOBINADOS DE FABRICA para motor «GEAL» Miguel Hornillos

Viaje a Valvanera EXCURSIONES SOLANA Domingo 12. Salida, 8:30 mañana. Regreso, 6 tarde. Bilettes: Peluquería DEL CAMPO, Mayor 56.

CARAMELOS DE MALVAVISCO Le refrescarán y evitarán la tibia si son legítimos de LA PAJARITA

NOTAS LOCALES PETICION DE MANO Por doña Carmen Baño, viuda de Pujades, y para su hijo José, ha sido pedida al industrial de esta plaza don Antonino Amiburu y doña Juanita Iñera, la mano de su encantadora hija Mercedes.

Los novios se cruzaron los regalos de rigor, y la boda quedó fijada para la segunda quincena del próximo mes de octubre. Anticipamos al futuro matrimonio y familias respectivas nuestra cordial felicitación.

NECROLOGICAS Confortado con los Santos Sacramentos y la bendición apostólica de Su Santidad, falleció en la paz del Señor, el pasado día 5, nuestro estimado convecino don Román Moreno Palacios, a los 77 años de edad.

Fue el finado hombre de carácter bondadoso, de costumbres avaras y virtudes acrecidas, que, unidas a su trato afable y servicial, le conquistaron el afecto de cuantas personas lo trataron. Como esposo y padre dedicó todos sus desvelos al cuidado del hogar y a la educación de los hijos, distinguiéndose, además por su generoso corazón.

No nos acordamos al dolor de su apenada esposa, doña Francisca Echevarría; hijos, don Juan-Cruz, doña Damiana, don Mario, don Casio, don Benito y sor Josefina; hijos políticos y demás familiares.

Ayer entregó cristianamente su alma al Señor, a los 44 años de edad, don Jesús Fernández Marín, propietario del Bar Rosaleda, del Espolón.

Fue el finado persona afable y de carácter simpático, que ha dejado grato recuerdo entre sus numerosos amistades, entre las que la noticia de su óbito ha producido gran sentimiento. Reciban su aflicida esposa, doña Jesús Velasco; hijos, Jesús Manuel, Julián y María del Pilar; padres políticos, hermanos y demás deudos, la expresión de nuestro sentido pésame.

El domingo pasado, en nuestra capital, pasó a mejor vida, a los 32 años de edad, recibidos los Santos Sacramentos con unión cristiana, la bondadosa señora doña María Aragón Urraca, cuyo esposo, verificado ayer, constituyó expresiva manifestación de duelo.

Ha fallecido en plena juventud y a los pocos años de haber constituido un hogar, en el que deja un gran vacío. Enviamos desde estas líneas a su aflicido esposo, don José María Labarquilla; hijo, José María; madre, doña Isabel; madre política, hermanas y demás familiares, la expresión de nuestro sentido pésame.

En el día de ayer, confortado con los Santos Sacramentos, entregó su alma al Señor don Rufino Bueno Romeo, estimado convecino, que contaba 42 años de edad. Su fallecimiento ha causado penosa impresión entre sus numerosas amistades y relaciones familiares, que conocen las excelentes cualidades lo mismo en su vida privada que pública. Testimoniamos nuestra sincera condolencia a su dolorida esposa, doña Anita Santamaría; padre, don Pedro; hermanos, hermanas políticas y sobrinos.

Hace 25 años

De conformidad con lo informado por el Consejo Superior de Pesca y Caza, y con lo propuesto por la Dirección General, se dispuso que fuese de diez el número de retele o clamparillitas máximo que pudiese equipar cada pescador de cangrejos.

En la Colegiata de la Redonda contrajeron matrimonio la señorita Irene Rubio Pardo y el inspector de la Delegación de Hacienda de Murcia don Carlos Aransay, actuando de padrinos el padre del novio, don Domingo, y la prima de la desposada doña Emilia Rubio.

Llegó de Santiago de Chile, en donde era director de un importante colegio, nuestro paisano el presbítero don Angel León, natural de Oroguro, que vino a España en viaje de estudios, pensionado por el Gobierno de aquella República.

En el Observatorio se registraron las siguientes temperaturas: Máxima al sol, 24 grados; a la sombra, 29,3; y mínima, 14,4, en la madrugada.

En Haro, como iniciación de las fiestas de su Patrona, Nuestra Señora de la Vega, hubo repique general de campanas, disparo de bombas y cohetes, y la banda de música recorrió las calles; a las siete de la tarde se cantó solemnisimo Salve en la basílica, interpretada por el Orfeón de Portugalete, con asistencia del Ayuntamiento en corporación y numerosos fieles; por la noche concierto musical y fuegos artificiales en el Paseo de la Vega, que estuvo concurridísimo.

HACE 50 AÑOS.—Las obras del canal que en Panzanos estaban construyendo los señores Treviño, Ulargui y Martínez, adquirida por la Electrica Reocjo para conducir agua del río Iregua y producir fuerza para aumentar el fluido eléctrico de esta población, fueron visitadas por los señores gobernador civil Ulargui Sánchez Albo, Arasa, Salvador Orzá Maguregui (don Fermín), la Ma y Solórzano, los cuales dedicaron grandes elogios a la obra. El canal era una obra de las más importantes de la provincia. Tenía una extensión de terreno de cinco kilómetros y medio, con dos metros de anchura para volver al río de su procedencia, con una caída de sesenta metros, cuyo golpe de agua servía para producir fuerza. Para su construcción se harían dos túneles y un acueducto.

Las temperaturas de hoy fueron: Máximas al sol y a la sombra, 30 y 26,5 grados, respectivamente, y 13,5 de mínima, en la madrugada.

BOLSOS señora, cartitas, documentos y colegial. Ventas comoda, y planes. Fábrica de maltes RICARDO G. Nola, 67. Tif. 2325. Reparaciones.

NEVERAS CASA BERGASA MATERIALES ELECTRICOS De todas clases. Miguel Hornillos

MELOM TENDRAL RIQUESIMO DE ARAGON A 2'25 Ptas. kilo LOS MAROS, — Pl. de Abastos.

Academia «LA CULTURAL» Exámenes Ingreso, día 13. Asignaturas pendientes, día 14 y siguientes. Matrícula oficial: Todo el mes de septiembre. Por la mañana, de 10 a 1, y por la tarde, de 4 a 6. Los alumnos que deseen matricularse gratuitamente presentarán la correspondiente documentación antes del 15 del corriente. Capitán Galarza, 2. Telf. 25-36.

JOSE M.ª LARRONDO ABOGADO Ha trasladado su consulta de Marqués de Murrieta, 13, a la V. de Rey, 11, 5.º P. Teléfono 25-59.

CALIFICACION MORAL DE LOS ESPECTACULOS CINE Hechizo trágico (3 R). Quiéreme este bruto (3). Ambiciosa (4). La historia de los Miniver (3). El gran secreto (2). Tempestad en Oriente (2). Mujercitas (2). Chica a las once (2).

Los números que figuran entre paréntesis a continuación de cada título, expresan la calificación moral dada por la Oficina Cultural de Espectáculos; y los números, incluso niños, L. R.—Indicados con respecto a.—Mañana, 3 R.—Mayores con respecto a.—Gravemente peligrosos.

Vertical text on the right edge of the page, likely a page number or reference.

# DEPORTES

Por DEL CAMPO

## VUELTA A CATALUNA

### Serra, primero en la general tras la tercera etapa

### Abandonaron Bahamontes y Vidaurreta con un nutrido grupo en el que figuran italianos, belgas y franceses

BARCELONA, 5.—Magnífica ha sido la victoria obtenida por José Serra esta mañana en Montjuïc, al colocarse el amarillo como vencedor de la primera etapa de la XXXIV Vuelta Ciclista a Cataluña, con el tiempo de 1 hora, 10 minutos y 54 segundos.

Después de la carrera preliminar, en la cual venció Juan A. Belmonte, comenzaron a desfilar 113 «vespas» y los 26 automóviles pertenecientes a la caravana publicitaria, que colaboran con su vistosidad al éxito de una ronda ciclista que por su antigüedad es la tercera de Europa.

A las once cuarenta y siete minutos, un «jeep» tripulado por el señor Peña Cardena, teniente alcalde ponente de Deportes del Ayuntamiento de Barcelona, don Alejandro del Caz, presidente de la Federación Nacional de Ciclistas, don José María Sentís, presidente de la Castellana, y el señor Reig Serra, presidente de la Unión Deportiva Sans, cerraron el circuito mientras procedía a la firma de salida los 94 corredores participantes en esta Vuelta Ciclista a Cataluña, a los cuales se dió la salida oficial a las 12:05 horas.

La primera vuelta se corrió ya a un fuerte tren; prueba de ello son los 5-37 empleados por el aragonés Marino Corrales, con el gallo Papan y el madrileño Fuentes, que ocuparon las primeras posiciones.

En la tercera vuelta, Marigil con seis, pasa en primera posición, seguido del vasco Oñaderra, Seguí y Alarcón. En la siguiente se Herián el primero, segundo de Vidal, Vidaurreta y Chacón. En la quinta, Vidaurreta, Serra y Chacón consiguen una ventaja de unos 250 metros. En la sexta vuelta, el pelotón se reagrupa. Baderelli, Hortensio Vidaurreta y Antonio Barrua encabezan el pelotón.

En el transcurso de la séptima vuelta, en el descenso del estadio, se lanza Serra, el cual consigue pasar ante la tribuna con alguna ventaja. Serra continúa ya en cabeza del pelotón, pues a Alomar, que le seguía de cerca, logró ganarle suficiente ventaja.

La clasificación ha sido la siguiente: José Serra, 1 hora, 10 minutos, 54 segundos; segundo, Jesús Seguí; tercero, Salvador Botella; cuarto, Miguel Poblet; quinto, Miguel Bover; sexto, Chacón, y séptimo, Beltrán.

### LA SEGUNDA ETAPA

MANRESA, 5.—Después de dos demoras se ha dado la salida desde Barcelona a los corredores que toman parte en la Vuelta Ciclista a Cataluña.

Son las cinco menos cuarto de la tarde. Corren neutralizados hasta Coliblanch en donde se da la salida oficial a las cinco de la tarde.

No hay ninguna novedad hasta que los corredores aprietan muy fuerte al llegar a San Vicente. En esta población se escapan cinco hombres que son: Companys, Barrutia, Bover, Ferraz y Ustet. Sigue la escapada de éstos hasta San Andrés de la Barca, y pasan por Montorell y Esparraguera, Montisort y Montserrat, donde llevan ya un minuto y segundos de ventaja sobre el resto del pelotón. A unos diez kilómetros de la meta, Ruiz y siete corredores más intentan dar alcance a los cinco fugitivos, pero después de más de un kilómetro de correr a gran velocidad, no logran su intento y son alcanzados por el resto del pelotón. A cinco kilómetros de Manresa, Poblet y Sans intentan también alcanzar a los fugitivos, sin éxito.

En las mismas puertas de Manresa, Bahamontes tiene un desfallecimiento y se ve en apuros para llegar a la meta.

Miguel Bover, al sprint, logra entrar vencedor de esta segunda etapa. Sigue después el pelotón, y Bover, tras esta victoria, se coloca en primer lugar de la clasificación general, con ligera ventaja sobre Serra.

La entrada en Manresa, después de la etapa Barcelona-Manresa, de 62 kilómetros, se hizo por el siguiente orden: 1.—Bover, una hora, 40 minutos, 26 segundos. 2.—Ex-aequo, Companys, y Barrutia. 3.—Ferraz, 1-40-30. 4.—Ustet, 1-41-7. Y a continuación, Botella, San Vicente y el resto del pelotón.

### TERCERA ETAPA

FIGUERAS, 6.—Alberto Sant ha ganado la tercera etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, disputada hoy entre Manresa y Figueras, con un recorrido de 248 kilómetros y el descenso a Montserrat, collado de primera categoría para el Premio de la Montaña.

Los corredores iniciaron la salida con cerca de una hora de retraso sobre el horario previsto, lo que ha hecho que, pese a la fuerte lluvia con que se ha desarrollado la etapa, la llegada a Figueras se haya demorado también.

De Manresa salieron a fuerte tren los corredores, y unos quince kilómetros cerca de Montserrat un grupo de quince corredores, entre los que figuraba el líder Bover, Gelabert y Seguí, iniciaron la escapada, cosa que no logran, por lo que se asciende a Montserrat en fila india y con escasas diferencias.

Por lo alto, en la meta puntuable, se impone Seguí, seguido de Chacón, Giménez-Quiles, Marigil y Mateo. En el descenso se lanzan los corredores a fuerte tren y un grupo de unos diez, entre ellos Serra, Bover, el italiano Serena, Sant y Chacón, consiguiendo cierta delantera. Al paso por Olesa de Montserrat, los fugitivos llevan una ventaja de dos minutos y medio al grueso del pelotón, en el que figuraba la mayoría de los ases. El italiano Barea, que va algo más retrasado y en solitario, emprende la caza y, en un gran esfuerzo, consigue unirse al pelotón principal.

Bahamontes no marcha bien y corre con dificultades. Constantemente pierde terreno y debe redoblar sus esfuerzos para no perder contacto, lo que no consigue; y en Matarró anuncia su abandono, por quejarse de fuertes dolores en el vientro.

Por Tarrasa los fugitivos llevan una ventaja de siete minutos, y en Sabadell la incrementan hasta ocho. Salen de esta última ciudad en cabeza sólo cuatro corredores: Serra, el italiano Serena, Chacón y Sant, los cuales paulatinamente aumentan su ventaja. Por Matarró, control de aprovisionamiento, pasan estos cuatro corredores, y a seis minutos, treinta y siete segundos, Bover y un grupo de catorce ciclistas. Más retrasados van Jesús Martínez, Ferraz y Escalá, a nueve minutos de los primeros.

En Pineda pincha Chacón, que abandona el grupo de cabeza. Esto beneficia a los otros, ya que Chacón siempre iba en cola sin tomar el mando. En cambio, Serra, Serena y Sant se ayudan a la perfección y consiguen lograr hasta quince minutos de ventaja al grueso del pelotón.

Después de Gerona, Antonio Barrutia hace grandes esfuerzos para amoviar la ventaja, y luego otros corredores sin resultado. Y en el sprint final se impone Alberto Sant, que gana la etapa, en siete horas, cuarenta y cinco minutos, cuarenta y seis segundos, seguido de Serra y Serra, en igual tiempo. Cuarto, el belga Arsenens, en 7-53-18, y a continuación, un pelotón con Botella, Poblet, Bover, Companys, Escalá, Langarica y E. Rodríguez. Nota destacada ha sido el retraso de Masip, Bernardo Ruiz y un grupo de veintidós corredores, que no han sido eliminados de la carrera por escaso margen de segundos.

Tenían un margen de treinta minutos y llegaron con más de veintinueve minutos de retraso.—(Aifil).

### CLASIFICACION DE LA TERCERA ETAPA

FIGUERAS, 6.—Clasificación oficial de la etapa de la Vuelta Ciclista a Cataluña, Manresa-Figueras, de 274 kilómetros. Promedio del vencedor, 35,2 kilómetros por hora: Sant, 7 horas, 45 minutos y 46 segundos; Serena (italiano) y Serra, mismo tiempo; Arsenens (belga), 53-23; Botella, 7-53-19; Poblet, 7-53-20; Bover, Marigil, Gelabert, Trobat, Giudici (italiano), Mateo, Gianchi (italiano), Cruz, Chacón, Langarica, Alomar Emilio Rodríguez y Companys, en el mismo tiempo que Poblet; Ardeláiz, 7-54-49; A. Barrutia, 7-54-59; Iturra, 7-55-40; Jesús Martínez (hispano francés), 7-56-45; Corrales, Escalá, Beltrán (italiano), Ferraz (francés) y Escalón, en el mismo tiempo que Jesús Martínez; C. Barrutia, 8-6-52; Beldarelli (italiano), 8-10-7; Morales, 8-10-8; Campillo, mismo tiempo.

No tomó la salida Saura, y se han retirado Elguézabal, Montini (italiano), Coll-Bover, Boch, Aguilera, Cao, Sevilla, Pla, Rafael, Graballisa, Bauza, Papaxia (francés), Onabedi, Ustet, Furiel, Leullier (francés), Bert, Illin, Mata, García, Ustet, Christiana (belga), Schils (belga), Bahamontes y Hortensio Vidaurreta.

Llegaron fuera de control Ribot, Subies, J. Gelabert, Moreno, Bibliani, Ximénez, Castell, Oart y J. Santiago.

Clasificación de las etapas voluntarias: Serena (italiano), 13 puntos; Serra, 8; Sant, 7; Chacón, 4; Marigil, 3; y Gianchi (italiano), 1.

### CLASIFICACION GENERAL

José Serra, 10 horas, 37 minutos y 59 segundos; Serena (italiano), 10-38-10; Sant, 10-38-13; Bover, 10-44-56; Companys, mismo tiempo; Botella, 10-45-34; Arsenens (belga), 10-45-47; Poblet, 10-45-49; Marigil, A. Gelabert, Trobat, Giudici (italiano), Cruz, E. Rodríguez, Langarica, Alomar y Gianchi (italiano), todos en el mismo tiempo que Poblet; Chacón, 10-46-25; A. Barrutia, mismo tiempo; Ardeláiz, 10-47-18; Mateo, 10-47-39; Iturra, 10-48-09; Ferraz, 10-48-33; Jesús Martínez (hispano francés), 10-49-17; Corrales, mismo tiempo; Escalá, Id., Beltrán (italiano), Id., Escalón, Id., C. Barrutia, 10-59-46; Seguí, 11-02-27; Beldarelli

(italiano), 11-02-26; Campillo, 11-02-37; Morales, 11-07-29; San Eneterio, 11-07-29; Galucho, 11-07-34; Martí, Coscollera, Beltrán, M. Vidaurreta, Pilla, Jarrique (francés), Curvoletier (francés), M. Rodríguez, Bernardo Ruiz, Keeteleer (belga), Pérez y Guay, todos en el mismo tiempo que Campillo; Montaña, 11-08-03; Tuset, 11-08-10; Calvet, 11-09-08; Mitja, 11-09-16; Bernat, 11-13-09; Blanco, 11-14-17; Elarcón, 11-16-10; Melles, 11-18-25.

### CLASIFICACION DE INDEPENDIENTES

1. Sant; Companys, Cruz y Chacón. El premio al corredor más desgraciado es concedido a Chacón.

Clasificación por clubs: Español, 89 puntos; Peña Solera, 165; Italia, 176; Unión Ciclista Tarrasense, 241; Peña Ciclista Nyckie, 251; Círculo Barcelonista, 261; Bélgica, 277.—(Aifil).

### RECORRIDO DEFINITIVO DE LA VUELTA A EUROPA

PARIS, 6.—La organización de la Vuelta Ciclista a Europa ha comunicado el recorrido definitivo de esta gran carrera, que se desarrollará del 21 de abril al 3 de octubre. Es el siguiente: París-Gante, 287 kilómetros. Gante-Namur, 250. Namur-Luxemburgo, 152. Luxemburgo-Sarrebruck, 92. Sarrebruck-Stuttgart, 221. Stuttgart-Augsburgo, 165. Augsburg-Innsbruck, 206. Innsbruck-Mantua, 299. Mantua-Bolonia, 140. Bolonia-Como, 264. Como-Lugano, 81 kilómetros. Contrareloj, individual. Lugano-Zurich, por St. Gotardo, 228. Zurich-Estrasburgo, 223.—(Aifil).

### EL EQUIPO SUIZO

ZURICH, 6.—El equipo suizo para la Vuelta Ciclista a Europa se ha formado como sigue: Clerici, Kamber, Hubert, Schellenberg, Winterberg, Pianezzi, Crocchi y Torti.—(Aifil).

### Record de aviación batido

DAYTON (Ohio), 6.—Un nuevo record mundial de velocidad sobre circuito cerrado de 100 kilómetros, ha sido establecido durante la prueba para el trofeo Thompson. El capitán Eugene Sonnenberg (Estados Unidos), con un cazav. F. 86, realizó una velocidad media de 1.116 kilómetros por hora. La marca anterior pertenecía al general Stanley Holman (Estados Unidos) con un F. 86, que consiguió una velocidad de 1.112 kilómetros por hora.—(Aifil).

### El francés Gueltier y Tarrés empatan para el título europeo de lucha libre

BARCELONA, 6.—El luchador francés Gueltier sigue en posesión del título de campeón de Europa de lucha libre al resultar nulo su combate contra el español Tarrés. Ambos luchadores disputaron el título en la plaza de toros ante gran número de aficionados (Aifil).

### ANUNCIOS OFICIALES

### Cámara Oficial de la Propiedad Urbana de la Provincia de Logroño

### AVISO

Se recuerda a los propietarios de fincas urbanas que a partir de 1.º de octubre próximo podrán incrementar las rentas de los locales de negocio, sitos en fincas construidas antes del 18 de julio de 1935, y en la cuantía de un 20 por 100 sobre la renta base contractual. En las oficinas de esta Cámara se facilitarán impresos para notificar dichos aumentos.

Al propio tiempo se comunica que en las fincas donde existe servicio de portafinca es REFERRIBLE el aumento del 0,35 por 100 sobre los arrendatarios, que han experimentado las cuotas de Seguros Sociales Obligatorios desde el mes de julio último.

Logroño, 6 de septiembre de 1954.—El Secretario, Gonzalo Abbad.—El Presidente Actal, Luis Castellanos.

## PELOTA

### El domingo en Cenicero

### Barberito I y Titin, formidables, alcanzaron brillante triunfo sobre Ogueta y Galarreta

### Ormazábal-Esparza ganaron con facilidad a Nalda-Lechuga

Tuvimos suerte el domingo en el desplazamiento efectuado a Cenicero. Ya en ésta, observamos desde el mediodía una gran afluencia de forajidos, que daban a sus calles un gran ambiente y animación extraordinaria. El tiempo, pese a estar inseguro, permitió la celebración del festival.

Obligado es, como preliminar, antes de seguir adelante, hacer constar que tuvimos el gusto de saludar al distinguido jarro con Luis Barbin Fernández, secretario de la Federación Española de Pelota: Asimismo, estrechamos la mano de buenos aficionados de San Asensio, Fuenmayor y Cenicero. Para que no se quede en promesa, registramos el enojo de nuestro entrañable amigo «Pepus» por el deficiente servicio telefónico, del que trató de hacer uso para comunicarse con Baños y tranquilizar a numerosos aficionados que aún dudaban de la participación de Abel San Martín.

Lleno completo en el frontón. En la presidencia, el señor alcalde y otras autoridades locales, así como el secretario de la Española y una representación de la Rioja.

En primer lugar, y para hacer boca, jugaron Ormazábal y Esparza contra Nalda y Lechuga. Vencedores los primeros con relativa facilidad. El delantero victorioso, muy bien secundado por el de Lodosa, se lució en varias jugadas, especialmente en unos ganchos espectaculares. Lechuga se defendió bien, bajando el rendimiento de Nalda, que, al final, intentó la reacción, pero no le salieron bien las cosas. Resultado: 22-8 a favor de Ormazábal y Esparza.

Y acto seguido el encuentro esperado con verdadera expectación. Salieron a la cancha Ogueta y Galarreta y nuestros paisanos Barberito I y Titin, que fueron acogidos con nutridísimos aplausos.

Barberito demostró el domingo sus grandes deseos de jugar ante sus paisanos, y salió, conviene decirlo, sin tener las manos fortalecidas por completo. Así, mediado el partido, sus gestos denotaban de forma inequívoca que las manos no le funcionaban como él quería. Así, pero el bien era cierto: no lo fue menos que tenía ganas, sed de victoria y deseos de complacer al respetable. Esto lo consiguió plenamente. Supo y pudo sobreponerse al serio inconveniente de sus manos y, haciendo de tripas corazón, jugó como no le hemos visto nunca. Si sus pelotas adolecieron en ocasiones de la inintencional sacudida, en cambio, todos llevaron perfecta dirección y maestra colocación. Venció a los remates comprometidos, los pocos que efectuó, magníficos de concepción y bella ejecución. En fin, se movió por el terreno con admirable voluntad y roto sentido de la responsabilidad, y así, holgadamente, dirigió el encuentro. Junto con Titin, llegó a la cúspide del tanteado con un margen suficientemente tranquilizador.

Ahora bien, la voluntad y ténen de Abel San Martín no hubiesen servido de nada si en la zaga, no hubiera tenido a Titin. Tuvo el de Tricio una intervención colosalísima y genial. Si Titin, incommensurable, compartió a nuestro juicio, mitad por mitad, con Barberito las mieles del triunfo, Ogueta y Galarreta adelantaron como táctica el ataque a la zaga, rehuyendo la pelota en los cuadros alegres. Pero tropezaron en hueso y ¡vaya hueso! Titin constituyó la muralla irreductible ante la que se estrellaron los fenomenales pelotazos de Ogueta. Supuesta la superioridad de Galarreta sobre Titin, el domingo las cosas se volvieron de revés y el caracolero sobrepasó en seguridad, en confianza de sus pelotas y en envíos más regañados que los del zaguero clavés... y en genialidad, porque hasta se permitió pinitos de fenómeno al adjudicarse algunos tantos formidables a base de cortadas venenosas y unos dos paredes de especialista, trayendo en la que a sus riezas.

En suma, Barberito y Titin se desenvolvieron magistralmente, con absoluta compensación, y justo muy justo, fué el resultado de 22-15 conseguido, porque, pese a algunos descañones del delantero alavés, hay que reconocer que Ogueta y Galarreta forman una pareja sólida y de respeto. Ogueta no tuvo suerte

en algunos remates, pero demostró que es un gran pelotari.

El encuentro duró 72 minutos. Los saques, desde el 4. Barberito se adjudicó cuatro tantos con esta jugada, y uno Ogueta.

El tanteado se movió así: 0-1, 4-1, 4-3, 9-3, 9-6, 13-7, 17-8, 17-11, 20-12, 20-15 y 22-15.

### CONTRACANCHA EN LEQUETTO

El domingo jugaron en Lequeto Acaregui y Gallastegui I contra Zurdo de Mondragón y Arriarán II. Vencieron los primeros por 22-16.

## Pasajes y Sestao, en cabeza en las regatas de San Sebastián

SAN SEBASTIÁN.—En aguas de la bahía de la Concha de esta capital, se ha celebrado hoy la primera jornada de las regatas de traimeras, cuya preparación ha sido trabajada como no se recuerda desde hace mucho tiempo, debido a la reglamentación que ha regido, cuya base principal era la de la vecindad de los tripulantes. Con este motivo, la animación ha sido verdaderamente extraordinaria, estando todos los lugares de los alrededores de la Concha abarrotados de público. De los pueblos de la provincia, así como de la de Vizcaya y de las cercanías de la frontera, ha venido un enorme contingente de aficionados a esta clase de luchas marítimas.

El desarrollo de la prueba ha sido muy interesante. Eran favoritos del público Pasajes de San Juan y Zumaya y las apuestas se manifestaban con una tendencia favorable a Pasajes.

A las doce en punto se ha dado la salida a las tres embarcaciones participantes en la primera prueba. En la partida se ha remado aceleradamente y se han destacado en seguida Pasajes de San Juan y Zumaya. Mar adentro, un codo a codo entre estas mismas dos embarcaciones y en la cabaña se registraba el siguiente orden: Pasajes de San Juan, a los diez minutos quince segundos de regata; segundo, Zumaya, con 10-18, y tercero, Rentería, 10-27. De regreso hacia la meta ha continuado el codo a codo entre Zumaya y Pasajes de San Juan con tesoros extraordinarios de ambas tripulaciones para ocupar el primer puesto. La llegada se registró por el orden siguiente: Primero, Pasajes de San Juan con 21 minutos, 47 segundos, 4/5; 2.º Zumaya, 21-53-3/5; 3.º Rentería, 22-20-4/5.

En la segunda tanda, alineadas las cuatro embarcaciones participantes, se efectuó una salida en falso, por lo que tuvo que repetirse. Dado el nerviosismo de las tripulaciones ha sido más lenta esta regata que la anterior. Por la bahía, Orío y Sestao se han adelantado, poniéndose ambas en cabeza, seguidas muy de cerca por Usurbil, mientras que Santander, comenzaba a rezagarse. Mar abierto se adelantó Sestao, que se mantiene en primera posición hasta el viraje, invirtiendo diez minutos, 25 segundos. Seguir en cabeza con remadas vigorosas a las que Orío trata de responder, pero los esfuerzos de Orío no pueden acortar la distancia, sin alteraciones en la regata. La llegada a la meta se efectuó por el siguiente orden: 1.º Sestao, 21 minutos, 54 segundos; 2.º Orío 22-07-4/5; 3.º Sestao, 21-54; 4.º Orío, 22-07-4/5; 5.º Rentería, 22-20-4/5; 6.º Usurbil, 22-24-3/5; y 7.º Santander, 23-10-3/5.

En virtud de lo dispuesto en el reglamento, el próximo domingo se

celebrará la segunda jornada y participarán en la primera tanda Santander, Usurbil y Rentería, teniendo en cuenta los tiempos obtenidos hoy. La segunda tanda de estas regatas se presenta con promesas de mayor interés. (Aifil).

## Precios que venden los antiguos PUESTOS REGULADORES VACUNO

Filetes de 1.º	27 Ptas.
Carne de 2.º	20 "
Carne de 3.º	15'50 "

## FERIAS Y FIESTAS

### Ayuntamiento de Villoslada de Cameros

Por diversas razones que así lo aconsejan, las tradicionales FERIAS Y FIESTAS que se celebran habitualmente en este Ayuntamiento de Villoslada de Cameros los días 10 y 11 de septiembre, se trasladan el año actual a los días 14 y 15 del mismo mes en que tendrá lugar su celebración, con la brillantez de costumbre.

¡Agricultores, Ganaderos: Acudid con vuestros mejores ejemplares!

CONSERVAS DULCES FRUTOS DEL PAIS

Agente comercial colegiado, disponiendo de organización de ventas, pequeño almacén con teléfono y medios de reparto...

El festival de las Peñas

¿Estábamos ya en fiestas el pasado domingo? A la vista del calendario, no. En cambio si mirásemos el ambiente de la capital, era obligada la contestación afirmativa...

Guía Sanitaria

URBINA CORAZÓN y PULMÓN. M. Villanueva, 2-2. Tel. 1217

CARLOS GIL ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES. Muro de la Mata, 3, 1. Teléfonos Consultas, 81-29

Dr. DE JUAN. Suspende su consulta hasta nuevo aviso

Fernando Muñoz. Profesor Jefe del Servicio de Tuberculosis Pulmonar del Hospital Provincial. Pulmón - Corazón. Tisiología CONSULTA DIARIA

Doctor Ardanza. Riñón y Vías Urinarias. Consulta: de 10 a 12 y de 4 a 6

A. DIEGO. MEDICO EX-INTERNO DE LA CASA-SALUD VALDEGUILLA

A. Sáez Ameyugo. PARTOS Y GINECOLOGIA. Siervas de Jesús, S. 1.ª, Tel. 22

PARTOS-GINECOLOGIA. Consulta: 11 a 1 y 4 a 6

Mz. Aróstegui. MEDICINA INTERNA. D. de la Victoria, 34, 1.ª

JOSE ANTONIO IBÁÑEZ. FARMACIA DIPLOMADO DE SANIDAD. Análisis Clínicos

Santiago M. de la Riva. Cirujano Jefe de Clínica, por oposición de Cirugía Ortopédica y Traumatología

I. URCELAY URRENGOCHEA. Garganta - Nariz - Oídos. Médico ex-interno del Instituto de Especialidades del Santo Hospital Civil de Barrio

Gonzalo G. Boquero. MEDICO OCULISTA DEL HOSPITAL PROVINCIAL. Consulta diaria

G-CUEVAS. MEDICO DENTISTA. Ha trasladado su consulta. VARA DE REY, 17

Consutorio infantil. R. Adán Ligorit. Médico Puericultor

DR. ESCUDERO. Director del Manicomio Provincial. Suspende su consulta hasta nuevo aviso

Jesús Martínez Miranda. MEDICINA INTERNA PULMÓN Y CORAZÓN. Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6

Domingo Alvarez R. de Viñaspre. CIRUGIA GENERAL Y TRAUMATOLOGIA. Consulta: 11 a 2 y 4 a 6

S. MILLANES. Jefe Clínico de Medicina del Hospital Provincial. PULMÓN - CORAZÓN TISILOGIA CIRUGIA DE PULMÓN

José María Sánchez. HA REANUDADO SU CONSULTA

Eugenio Mz. Iñiguez. Profesor-Jefe de los Servicios de Traumatología y Cirugía Osteo-Articular del Hospital Provincial. Clínica de la Santa Cruz

YANGÜELA. MEDICO RADIOLOGO. Jefe de los Servicios de Radiología de la Residencia Sanitaria del S. O. R.

CLINICA DENTAL COLIS. OCTAVIO COLIS. JESUS COLIS

VENTA EN SAN ADRIAN. Bodega para 8000 botellas vino con lagos fermentación, filtro Gasequet, estrujadora y bombas eléctricas

ANUNCIOS CLASIFICADOS

ALQUILERES

CHALET, se alquila en 650 ptas. a 6 minutos del Espolón, bien decorado...

COLOCACIONES

SE NECESITAN aprendices y obreros para fábrica de zapatillas. Razón, Oficina Colocación, Ref. 1348

COMPRAS

PIANO se compra. Razón, Calvo Sotelo 10, 5.º izq.

FINCAS

BLAZQUEZ. Antes de hacer sus compras a ventas consulte con esta Agencia. Calvo Sotelo 16

PERDIDAS

Atiende de señora, dorado, con unas perlas y en forma de cinta, de Calvo Sotelo a 1.ª Redonda

TRASPASOS

TIENDA COMESTIBLES, con o sin existencias, se traspasa en Vara de Rey, 56

VEHICULOS

GALERA para 4 a 5.000 kilos, seminueva, se vende. Portugal, 19, 1.º dcha. Teléfono 1404

VENTAS

DORMITORIO completo, encastrado, armario tres cuerpos y dos camas se venden. San Fernando, 41, 1.º en Nájera

GANADOS

PIENSO avícolas, patatas, alfalfa. Santiago Zulueta, Av. Navarra, 14

VARIOS

Atención, contratistas y particulares. Acabo de recibir un vagón de azúcar 20 x 20, 1.ª calidad, y lo vendo a 210 ptas. pieza

AVISOS

Los asociados para esta temporada se reúnen en la Adm. Municipal de esta localidad

llega don Ciriaco Sarz, sus funciones más eran admirativas que mandatorias, salieron los cuadrillas. Los seis espadas descubiertos...

En paririo aparte hay que citar a Rodolfo Zufiga, de los Bochos, y Antonio Martínez, de los desfogues. Los dos entraron en el redondel por la puerta del arte y en lauro se mantuvieron durante sus respectivas faenas...

Zufiga destacó en unos naturales perfectos, de esos ahora tan en moda, con cita de lejas y aguanite de cerea, rubricándose con muy ajustados pasos de pecho...

Martínez realizó una faena completa. Desde la apedrezada inicial, dió variedad al mulero sin que quedara un paso por ejecutar. Y todos con mucho sabor torero...

En la plaza de Carabanchel, se han lidiado toros de don Julio Morales, magníficamente presentados, que causaron bravura y poder...

Pepe Bienvenida se mostró muy voluntarioso, escuchando aplausos en sus dos enemigos...

Manolo Cascales alcanzó un triunfo de optocesa. Hizo dos faenas cosas entre ovaciones olés y musicales, y al matar agarró dos estocadas soberbias que le valieron cuatro orejas, un rabo y una pata...

Corrida a beneficio de la Cruz Roja. Buena entrada, Toros de Marcellano Rodríguez, buenos...

Rafael Ortega, dos orejas en su primero; ovación en el tercero, y vuelta al ruedo en el quinto...

César Girón, vuelta y ovaciones en su primero; dos orejas y rabo en su segundo, y nuevas ovaciones en el último...

Toros de Ramos regulares. En primer lugar se lidió un novillo de Sánchez por la rejoneadora peruana Beatriz Ouchet, que estuvo deslucida...

Martorell tuvo una gran tarde, realizando entre ovaciones dos faenas superiores, referendadas con muy buenas estocadas. Cortó tres orejas y un rabo...

Joselillo de Colombia, también quedó muy bien en sus dos toros, y cortó dos orejas y un rabo, además de escuchar entusiastas ovaciones...

Victoriano Posada quedó regularmente en su primero, obteniendo un éxito en su segundo, del que le fué concedida una oreja...

Los tres espadas salieron en hombros. EN MEDINA DEL CAMPO. Corrida de feria con toros de Zumel, que salieron buenos...

Juan Silvestri, faenas valientes y adornadas; escuchó aplausos en sus dos toros...

Carlos Corpas, bien en su primero y mejor en su segundo, en el que hubo ovación y petición insistente de oreja...

Paco Mendes, superior en uno con concesión de oreja, y muy aplaudido en el otro...

Plaza Monumental. Novillos de Villagodo, sin dificultades. Miguel Angel hubo de matar tres por cogida de Parrita y alcanzó un gran éxito...

En su primero cortó una oreja; otra en su segundo, y fué ovacionadísimo en el tercero...

Antonio Vázquez, ovación y vuelta en su primero. En el otro hizo una faena de maravilla con pasos de toda las marcas entre el entusiasmo del público...

En el otro hizo una faena de maravilla con pasos de toda las marcas entre el entusiasmo del público. Mató de una entera. Enorme ovación, dos vueltas y dos orejas...

magnífica y las otras, igual. Claro que con mucho poder y mucha veterania...

Y para final, el desfile de las Peñas... Desde la plaza de toros hasta la calle Sagasta...

Magnífico fué el festival de las Peñas... Económicamente, no ha de ser menos satisfactorio...

Y lo mismo para libranas de esos vestigios de amargos que todavía quedan...

MIGUELITO

Toros y Novillos

Groves cogidas de Parrita y Pepe Ordóñez. También resulto herido el novillero Valencia

Armilita se despide definitivamente de los toros con una tarde triunfal

Gran éxito de Chicuelo II en Cuenca

EN MADRID. En la plaza de Carabanchel, se han lidiado toros de don Julio Morales...

Pepe Bienvenida se mostró muy voluntarioso, escuchando aplausos en sus dos enemigos...

Manolo Cascales alcanzó un triunfo de optocesa. Hizo dos faenas cosas entre ovaciones olés y musicales...

Corrida a beneficio de la Cruz Roja. Buena entrada, Toros de Marcellano Rodríguez, buenos...

Rafael Ortega, dos orejas en su primero; ovación en el tercero, y vuelta al ruedo en el quinto...

César Girón, vuelta y ovaciones en su primero; dos orejas y rabo en su segundo, y nuevas ovaciones en el último...

Toros de Ramos regulares. En primer lugar se lidió un novillo de Sánchez por la rejoneadora peruana Beatriz Ouchet...

Martorell tuvo una gran tarde, realizando entre ovaciones dos faenas superiores, referendadas con muy buenas estocadas...

Joselillo de Colombia, también quedó muy bien en sus dos toros, y cortó dos orejas y un rabo...

Victoriano Posada quedó regularmente en su primero, obteniendo un éxito en su segundo, del que le fué concedida una oreja...

Los tres espadas salieron en hombros. EN MEDINA DEL CAMPO. Corrida de feria con toros de Zumel...

Juan Silvestri, faenas valientes y adornadas; escuchó aplausos en sus dos toros...

Carlos Corpas, bien en su primero y mejor en su segundo, en el que hubo ovación y petición insistente de oreja...

Paco Mendes, superior en uno con concesión de oreja, y muy aplaudido en el otro...

Plaza Monumental. Novillos de Villagodo, sin dificultades. Miguel Angel hubo de matar tres por cogida de Parrita...

En su primero cortó una oreja; otra en su segundo, y fué ovacionadísimo en el tercero...

Antonio Vázquez, ovación y vuelta en su primero. En el otro hizo una faena de maravilla con pasos de toda las marcas...

En el otro hizo una faena de maravilla con pasos de toda las marcas entre el entusiasmo del público. Mató de una entera...

EN HUELVA. Por cogida de Valencia en su primer...

# PARA SAN MATEO

## REPONGA

la casa  
con las nuevas  
**COLCHAS,**  
**MANTAS,**  
**MANTELERIAS**  
y **TOALLAS**  
de la tienda  
más surtida

## AHORRE

1.000 pesetas  
comprando  
un **TRAJE,**  
una **TRINCHERA**  
y una **CAMISA**  
última novedad  
a los nuevos  
precios de

## SELECCIONE

el equipo  
de sus niños  
visitando la  
original sección  
"EQUIPOS  
ESPECIALES  
PARA COLEGIALES"  
de

## ALMACENES

# González-Cuevas

La Casa que vende mucho porque vende barato,  
y vende barato porque vende mucho

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
ESTÓMAGO — INTESTINOS

### SE PRECISA DEPENDIENTE

de 16 a 25 años, con práctica de mostrador y libre de servicio militar, para comercio de tejidos. Magnífico sueldo. Y aprendiz de 14 a 16 años. Ambos con informes. Razón: Oficina de Colocación. Ref. 1387.

### ¡Avicultores! ¡Ganaderos!

Productos RUVEL para granjas. Harinas de pescado de carne, de huesos y conchillas. Harina de linaza. Rancho completo para ponedoras y pollitos. Ruvelpes (Aceite higado bacalao).

### Julio Ruiz de Velasco

Avda. José Antonio, 12. Bilbao. Representante: JOSE LLACH. Banos, 8, tercero. — LOGROÑO

### PHILIPS MEJORES NO HAY

**RADIO PRIETO**  
GALLARZA, 10 TEL. 24-31 LOGROÑO

LA VICTORIA DE LA CIENCIA ALEMANA  
SOBRE LA CALVICIE

## Diploma

EXTRACTO BIOLÓGICO

- ★ REGENERA LAS ZONAS CALVAS
- ★ EVITA LA CAIDA DEL CABELLO
- ★ ELIMINA LAS MANIFESTACIONES SEBORREICAS (CASPA Y PICOR)

EFICACIA EXTRAORDINARIA

### TOROS Y NOVILLOS

(Viene de cuarta página)  
mente. El doctor M. Johnson ha manifestado que ha tenido que intervenir en una operación de suma gravedad y que hasta dentro de 48 horas no se podrá saber nada en concreto sobre el estado de Patricia, que ahora es muy grave.

### ULTIMA HORA

### Otra magnífica novillada en Haro

Además de la monumental novillada que el próximo viernes, y con motivo de sus fiestas patronales, se celebrará en Haro, el Club Taurino de la expresada localidad ha ultimado para el domingo día 12 otra novillada plena de atractivos, en la que Juanito Bienvenida, Fermín Murillo y Antonio Vázquez despacharán seis escogidos novillos de Salvador Guardiola, de Sevilla.

Decididamente, el Club Taurino de Haro sabe hacer las cosas.

**TODOS**  
**BENITO RUIZ**  
**NAJERA**  
Servicio de calquier.

**ROJAS**  
SUCESOR DE CASADO  
**GARNET CONDUCTORES**  
Enseñanza choferes  
FRANCO, 46. GARAJE.

**BACALAO AUTENTICO**  
DE ESCOCIA Y NORUEGA  
Recién llegado.  
**La Negrita**  
Si quiere VA. saborear un buen plato de este BACALAO, haga sus encargos a LA NEGRITA. Teléfono 29-65.

## Información Regional

### Hoy comienzan las fiestas de Autol, y el día 12 las de Alesanco

#### AUTOL, 5

Después de los citados actos religiosos se verificará la prueba de reses bravas.  
A las cinco de la tarde, presidida por el alcalde, don José Marrodán, primera lidia de un novillo-toro de la ganadería de Fraile, de Tudela (Navarra), y a continuación se correrán vaquillas. La lidia será dirigida por los diestros Pepe Illera y Santiago Losantos.  
Los días 9 y 10 habrá encierros y actos taurinos análogos a los del día 8.  
Los bailes serán acompañados por orquestinas.  
En el cine se proyectarán: el día siete, «Pena, pena, pena»; el ocho, «El derecho de nacer»; el nueve, «Los arqueros del rey»; el día 10, «Violetas imperiales»; y el once, «Yo confieso».

#### ALESANCO, 5

NOVENA.—Se está celebrando, con gran concurrencia, la novena en honor de Nuestra Señora del Prado. Dió principio el día 3 y terminará el 11, víspera de la fiesta patronal. Para esos días se está preparando un programa de actos y festejos, que en fecha inmediata daremos a conocer.

### Maletas a 25 Ptas.

R. GOMEZ. — Calvo Sotelo, 22

se trasladaron a dicho lugar, cuando las bellezas admiraron, unas ochenta personas, las cuales, después de postarse ante la Reina de los Montes Districios, llegada la noche hicieron el regreso.

DEL TIEMPO.—Van unos días calurosos tras otros impropios de la estación. Como hubo llovido un poco, el agua no le vendrá mal al viñedo, que se encuentra algo atrazado.

NATALICIO.—La joven señora

de Martínez Aróstegui—nacida Eleas Flórez— ha dado, felizmente a luz, un hermoso niño, primer fruto varón, y el tercero de su matrimonio, al que le ha sido impuesto el nombre de Julio.

Deseamos al recién nacido una larga y venturosa existencia, y felicitamos a sus padres, la ya citada señora y el acreditado médico internista don Eliso, y a sus abuelos expresamos nuestra cordial felicitación.

Pastrana, Tel. 2305

EL SEÑOR  
**DON JESUS FERNANDEZ MARIN**  
(Propietario del Bar Rosalita, del Espolón)  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 44 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Jesusa Velasco; hijos, Jesús Manuel, Julián y María del Pilar; padres políticos, don Pedro Velasco y doña Teresa Chasco; hermanos, don Florencio, doña Elena, doña María y doña Jesusa; hermanas políticas, doña Fermína, doña Vicenta, doña María, doña Basa, doña Lucía y don Félix Velasco; don Angel Moreno (de Calzados Anfer), doña Amparo Iglesias, don Damián Vitoria (Empiedro en Carrocerías Hetedía), don Andrés Mantecón, don Antonio García y don Ricardo Pérez; sobrinos, los primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma, por cuyo favor les quedarán agradecidos.  
Logroño, 7 de septiembre de 1954.

Iglesia Parroquial—Santa Teresita.  
Funeral y Misa de Requiem.—HOY, MARTES, a las OCHO.  
Conducción del cadáver.—HOY, MARTES, a la UNA.  
Casa mortuoria.—Quipo de Llano, 6.

Pastrana, Tel. 2305

LA SEÑORA  
**Doña María Aragón Urraca**  
FALLECIO EL DIA 5 DEL ACTUAL, A LOS 22 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su apenada esposa, don José María Labarquilla Rizo (Industrial electricista de esta plaza y Maestro de la Escuela Industrial); hijo, José María; madre, doña Isabel Urraca (Vda. de don Eleuterio Aragón); madre política, doña Valentina Rico (Vda. de don Isidoro Labarquilla); hermanos, Hilario (Constructor de obras) y Carmen; hermanos políticos, María del Carmen Barriobero, Felisa, Tomás, Julián, Isidoro, Moisés, Visitación, Teresa, Jesús y Juanita Labarquilla; sobrinos, primos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.  
Logroño, 7 de septiembre de 1954.

Los funerales y conducción del cadáver se efectuaron ayer.  
Casa mortuoria.—Juan Lobo, 2.

Pastrana, Tel. 2305

EL SEÑOR  
**Don Rufino Bueno Romeo**  
FALLECIO EN EL DIA DE AYER, A LOS 42 AÑOS DE EDAD  
habiendo recibido los Santos Sacramentos  
R. I. P.

Su apenada esposa, doña Anita Sanjamaria; padre, don Pedro; hermanos, Valeriano y José; hermanos políticos, Gregorio, Martina, Hilario y Beatriz Santamaría, Ana de Abajo, Justo Requero, Alejandro Palacios y Milagros Sáenz; sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan dolorosa pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a los actos que se indican a continuación, por cuyo especial favor les quedarán muy agradecidos.  
Logroño, 7 de septiembre de 1954.

Conducción del cadáver.—HOY, MARTES, a las DOCE.  
Casa mortuoria.—San Juan, 14.  
Iglesia Parroquial—Santa María de la Redondá.  
Funeral y Misa de Requiem.—Mañana, miércoles, a las 10.

MEIAS

ASTRID 1/6

LA PALMA

ASTRID 3/6

LA PALMA

ASTRID 6/6

LA PALMA

ASTRID 9/6

LA PALMA

COLORIDO

MODERNO

LA PALMA

1 cabo, 24 pt.

3 cabos, 35.

LAPALMA

# NUEVA RIOJA

## CONCHITA

Presenta esta temporada los modelos más originales en: BLUSAS, JERSEYS, NIQUYS, CHAQUETAS, etc. en estambre y algodón.

Grta. MOLA, 94. 96, entlo.

## Programa de los actos y festejos que se celebrarán en los tradicionales días de San Mateo

Día 20, lunes. — A las doce del mediodía se hará el anuncio oficial de las fiestas con repique general de campanas y disparo de bombas y voladores. A esta misma hora, la cabalgata del heraldo, partiendo de la Casa Consistorial y acompañada de la banda de trompetas del Regimiento de Artillería, dará lectura al «Pregón» en distintos puntos de la capital. La comparsa de gigantes y cabezudos, acompañada de dulzaineros, así como la banda de música de la Academia Provincial, dulzaineros hermanos Montero, de Estella, y la Rondalla Logroñesa, recorrerán las calles y plazas de la ciudad, interpretando alegres pasacalles.

A las doce y media, primera actuación de marionetas en el Paseo del Espolón.

A las seis de la tarde, segunda actuación del teatro de marionetas.

A las diez y media de la noche, en el Paseo del Espolón, concierto musical a cargo de la banda de música de la Academia Provincial.

A las once de la noche, y organizados por «Educación y Descanso» y patrocinados por el excelentísimo Ayuntamiento, se celebrarán en la Gloria del Doctor Zubía emocionantes combates de boxeo.

Día 21, martes. — A las ocho de la mañana, alegres dianas por las calles de la ciudad.

A las diez de la mañana tendrá lugar la carrera ciclista que, organizada por «Educación y Descanso» y patrocinada por el excelentísimo Ayuntamiento, ha de tener lugar en el Paseo del Espolón, cuyos detalles se anunciarán a su debido tiempo.

A las diez y media horas, en el Paseo del Espolón, actuación del teatro de marionetas.

A las doce menos cuarto, desfile de las cuadrillas que participarán en el concurso para otorgamiento de premios establecidos por este

Excmo. Ayuntamiento y que tendrá lugar ante la fachada principal del Palacio Consistorial, en cuyo lugar se encontrará el Jurado calificador.

A las doce y media, inauguración del kiosco para música, construido en el Paseo del Espolón, con un selecto programa de la banda de música de Bilbao. A esta misma hora, actuación del teatro de marionetas en el mismo paseo.

A las cinco menos cuarto de la tarde, primera corrida de abono, en que se lidiarán seis escogidos toros de la acreditada ganadería de don Alipio Pérez T. Sancho, para los diestros Antonio Ordóñez, Pedro Martínez «Pedrés» y Manuel Jiménez «Chicuelo II».

A las seis, actuación del teatro de marionetas.

A las siete y media, baillables en la Gloria del Doctor Zubía.

A las once de la noche, quema de la primera colección de fuegos de arteificio, procedentes de la Casa F. Oroquieta, de Pamplona. La quema de esta colección de fuegos se anunciará por medio de disparo de bombas con la antelación de 15 minutos.

Seguidamente, y en el Paseo del Espolón, baillables amenizados por la banda de la Academia Provincial y que finalizará a la una y media de la madrugada.

Día 22, miércoles. — A las ocho horas, alegres dianas.

A las diez y media y doce y media, actuación en el Paseo del Espolón del teatro de marionetas.

También a las doce y media, concierto musical en la Gloria del Doctor Zubía.

A las cinco menos cuarto de la tarde, segunda corrida de abono, en la que se lidiarán seis hermosos toros de don Félix Moreno Arduña «Saltillo», de Peñarol (Sevilla), para los diestros César Girón, Emilio Ortaño «Jumillano» y Antonio Chelén «Antónico».

A las seis, nueva actuación del

teatro de marionetas.

A las siete y media, baillables en la Gloria del Doctor Zubía, y en el Paseo del Espolón actuará el Grupo Folklórico Municipal de Estella.

A las once de la noche, quema de la segunda colección de fuegos de arteificio, procedentes de la Casa Hijo de A. Sanz, de Zaragoza, anunciándose también por el sistema del día anterior. A continuación, baillables hasta la una y media de la madrugada.

Día 23, jueves. — A las ocho, dianas.

A las diez y media, actuación del teatro de marionetas.

A las doce, suelta de globos grotescos y artísticos en el Espolón.

A las doce y media, concierto en la Gloria del Doctor Zubía. A esta misma hora, actuación del teatro de marionetas.

A las 445 de la tarde, gran novillada picaada en la que se lidiarán seis novillos-toros de la ganadería de don Joaquín Buendía «Santa Coloma», de Sevilla, para los diestros Mario Carrión, Curro Chaves y «Chamaco».

A las seis de la tarde, actuación del teatro de marionetas.

A las siete y media, baillables en la Gloria.

A las once de la noche, quema de la tercera colección de fuegos, de la Casa F. Oroquieta, de Pamplona. A continuación del disparo de esta colección, baillables hasta la una y media de la madrugada.

Día 24, viernes. — A las ocho, alegres dianas.

A las diez y media, actuación del teatro de marionetas.

A las doce, carrera infantil de cintas en el Espolón.

A las doce y media, concierto musical en la Gloria del Doctor Zubía, y en el Paseo del Espolón actuación del teatro de marionetas.

A las cinco menos cuarto de la tarde, formidable espectáculo cómico-taurino-musical «Renovación Bombero Torero».

A las seis, última actuación del teatro de marionetas.

A las siete y media, baillables en la Gloria del Doctor Zubía.

A las once de la noche, baillables en el Paseo del Espolón hasta la

una y media de la madrugada.

A las doce, quema de una espectacular traca, como final de fiesta, procedente de la comarca pirenaica Hijo de A. Sanz, de Zaragoza.

\*\*\*

Durante los días de fiestas actuará en las traseras del Castillo Doctores el gran Circo Americano.

En el Circolo Logroñés, La Amistad, Gran Casino y otras sociedades de recreo se celebrarán grandes verbenas y bailes.

En el Frontón Belli Jai se celebrarán emocionantes partidos de pelota, cuyos detalles se anunciarán oportunamente.

En el Polígono de la Federación del Tiro Nacional se celebrarán grandes concursos de tiro con importantes premios.

Durante los días de fiestas actuará en el Teatro Bretón de los Herreiros la compañía de fantasías líricas españolas de Carmen Morill y Pepe Blanco con su nuevo espectáculo «Me debes un beso».

En el Teatro Moderno, la compañía de revistas «Colasada», con la genial y famosa superdivette internacional «Trudi Borac», con fastuosos programas de estrenos. También en el Teatro Moderno, y a las once horas del día 22, tendrá lugar la tradicional «Fiesta de la Jota». Concurso de aficionados y cantantes con otorgamiento de tres importantes premios. En esta función actuará el famoso cuadro de jota aragonesa «Alma de Aragón».

El día 24, y a las once de la mañana, en dicho salón, se celebrará la «Gran Fiesta de la Jota», segundo concurso de aficionados y cantantes.

En los salones de cinematografía Avenida, Diana, Alhambra, Rialto, Frontón Cinema y Olympia se proyectarán películas de máximo interés y actualidad, figurando en los programas destacados estrenos.

En la Sala Avenida, grandes bailes selectos amenizados por la Orquesta «Melody» y sensacionales atracciones.

El día 26 de septiembre, en el campo de fútbol «Las Cañanas», tendrá lugar el emocionante encuentro de Liga de Segunda División entre los equipos Caudal-Logroñés.

## DEPORTES

—Por DEL CAMPO—

### La jornada futbolística del domingo El Valencia ganó al Atlético de Madrid el trofeo «Concepción Arenal»

#### El Español derrota al campeón de Alemania

SANTANDER.—En partido amistoso de fútbol entre el Real Santander y el Atlético de Bilbao, venció este último por 4-3.

#### VICTORIA DEL MALAGA SOBRE EL SEVILLA

MALAGA.—Con un llenazo en La Rosaleda se ha celebrado un partido amistoso de fútbol entre el Málaga y el Sevilla. Venció el conjunto local por 2-0. El encuentro resultó muy interesante. El primer tiempo terminó con empate a cero. El juego ha sido muy movido y ha dominado constantemente el Málaga, mientras que Xirau salvó el honor del Hércules.

#### EL OSASUNA DERROTA AL AL ALAVES

PAMPLONA.—Esta tarde se ha celebrado en el campo de San Juan un partido amistoso de fútbol entre el Osasuna y el Deportivo Alavés, recientemente incorporado a la I División. Venció fácilmente el Osasuna por 4-2, ofreciendo al Alavés muy pobre impresión. La primera mitad terminó con el resultado de 3-0 a favor del Osasuna, marcando el Deportivo sus goles en la segunda parte, por uno más de los locales. Ambos conjuntos introdujeron modificaciones en sus filas en el descanso, dándose el caso curioso de que el portero del Osasuna se alineara luego de extremo derecho.

#### EL MADRID APLASTO AL HERCULES

MADRID.—Real Madrid, 9. Hércules de Alicante, 1. Primer partido amistoso de la temporada en el estadio de Chamartín. Hubo buena entrada, llenándose las localidades situadas a la sombra. La diferencia en el tanteo refle-

ja exactamente lo ocurrido sobre el terreno de juego; no existió el Hércules como tal equipo ni sobresalió en el ninguna individualidad.

El Real Madrid, por el contrario, realizó un buen juego e incisivo.

El primer tiempo terminó con el elevado tanteo de 6-0. Marcaron: el primer gol, Estenaga, en su puerta, Alienza a seguido consiguió el segundo gol; Durán, el tercero; Genito, el cuarto; Mateos, el quinto, y Real, el sexto. En el segundo tiempo, Genito, en dos ocasiones, y Di Stéfano elevaron a nueve la goleada, mientras que Xirau salvó el honor del Hércules.

Bajo la dirección del colegiado castellano Heracleo de la Fuente, los equipos formaron así:

Hércules.—Gaz; Estenaga, Mayagor, Santos, Almagro, Bello; Mascara, Rodríguez, Domínguez, Xirau y Mecaric.

Real Madrid.—Alonso; Navarro (Marquitos), Oliva, Lesmes; Muñoz, Alienza II (Zárraza); Durán (Alienza I), Rial, Di Stéfano, Mateos «Marsal» y Genito.

#### EL OVIEDO GANA AL DEPORTIVO CORUNES

OVIEDO.—Hoy se ha celebrado un partido amistoso entre el Club Deportivo de La Coruña y el Real Oviedo. El primer tiempo fue de once local y en el segundo dominio del once local, y en el segundo dominaron los forasteros. Terminó el encuentro con el resultado de dos a uno a favor del Oviedo.

#### PARTIDO DE HOMENAJE A MIEZA

SALAMANCA.—El Salamanca y el Valladolid han empatado a tres tantos en partido homenaje al defensa central de Salamanca, Mieza. El alcalde y directivo de la Unión le hicieron entrega de varios obsequios.

#### VALENCIA SE ADJUDICA EL TROFEO «CONCEPCIÓN ARENAL»

EL PERRO DEL CAUDILLO.—El Valencia ganó al Atlético Madrid por cinco tantos a cuatro en partido celebrado en el estadio municipal, en disputa de la copa de oro, segundo trofeo «Concepción Arenal». El partido fue pro-beneficencia local.

Alineaciones: Atlético de Madrid: Hernández, Galvis; Miguel, Agustín, Menéndez, Martín, Mújica, Cobo; Antonio, Lorenzo y Escudero.

Valencia: García Sánchez; Quintoces, Monzó, Sócrates; Pasieguito, Puchades; Maño, Fuertes, Wilkes, Buquy y Segú.

A los 16 minutos marcó Wilkes el primer gol para el Valencia, y cuatro minutos más tarde, el mismo jugador consigue el segundo. A los treinta minutos se retira Antonio, lesionado, y es sustituido por Villar. Diez minutos después, Miguel marca el primer gol para el Atlético.

En la segunda mitad, el Atlético, logra el segundo para su once, y nueve minutos después, Escudero consigue el tercero. A los 40 minutos, en un barullo que se produce en la portería del Atlético, entra el León y es el tercer gol del Valencia. No se sabe quién marcó el tanto, y aunque los jugadores madrileños protestaron, el árbitro da por válido el gol.

Termina con este resultado el encuentro con empate a tres tantos, y se proroga por dos tiempos más, de quince minutos cada uno. En la los diez minutos, Maño vuelve a lo ocho minutos, obtiene el cuarto para el Atlético, y en la segunda, a los diez minutos, Maño vuelve a lograr el empate, pero a los trece, el mismo jugador, obtiene el tanto de la victoria.

Destacaron por el Valencia Wilkes, Segú, Fuertes y Quincoces, y por el Madrid, Miguel, Escudero y Martín. Arbitro bien el señor Blanco Pérez, de León.

Pasieguito subió al palco presidencial y recibió el trofeo de manos del ministro de Marina, almirante Moreno, a quien acompañaban el jefe de la Casa Militar de Su Excelencia teniente general Franco Salgado.

#### ESPAÑOL, 4 HANNOVER, 2

portivo Español, de Barcelona, ha partido Español de Barcelona, ha inaugurado la temporada futbolística en su terreno de juego en encuentro amistoso contra el campeón alemán Hannovers, que ha finalizado con la victoria del Español por cuatro goles contra dos.

En el primer tiempo sólo se logró un gol, de los españoles, por mediación de Marcet, terminando con uno a cero a favor de los locales.

### Final del campeonato de España de boxeo aficionados

VALENCIA, 6.—En la plaza de toros y ante más de quinientos mil personas se ha disputado la final de los campeonatos de boxeo aficionados.

Se ha proclamado campeón por equipos el de Cataluña. Los resultados finales han sido los siguientes:

Primer combate.—Pesos pesados: Monca, de Cataluña, vence por inferioridad en el tercer round a Laza, de Levante.

Segundo.—Mediosligeros: Carlos López, de Vizcaya, vence a los puntos a Chafer, de Levante. El fallo fue muy protestado.

Tercero.—Gallos: García, de Guipúzcoa, vence a los puntos a Guipúzcoa, de Cataluña.

Cuarto.—Moscas: Martí, de Levante, gana a los puntos a Casas, de Cataluña.

Quinto.—Plumas: Se proclama campeón Mora, de Cataluña, por haberse lesionado durante el combate Domínguez, de Canarias.

Sexto.—Superligeros: Del Real, de Aragón, vence a los puntos a Balgo, de Cataluña.

Séptimo.—Semipesados: Zubiarre, de Guipúzcoa, gana a Monzó, de Cataluña, a los puntos.

Octavo.—Medios: Amaya de Cataluña, vence a Rubio, del Centro, por puntos.

Décimo.—Intermedios: García Calaveras, de Levante, vence por puntos a Gómez Villar, de Cataluña, Ramos, de Canarias, vence a González, del Centro, por abandono de éste en el segundo asalto.

La clasificación definitiva es la siguiente: Cataluña, 52 puntos; se adjudica la copa del Generalísimo. Levante, 31 puntos; Guipúzcoa, 21. Centro, 18. Canarias, ex aequo con Aragón, 15 puntos; Vizcaya, 14. Baleares, 5. Aragón, 3. (Alfil).

### Terminó la Vuelta Automovilista a Andalucía

CADIZ, 6.—A las seis de la tarde, el Comité de Competición de la Primera Vuelta Automovilista a Andalucía ha facilitado la clasificación general de la misma que finalizó en la noche de ayer. Esta Primera Vuelta ha consistido de tres etapas, dos de ellas dobles, sumando

mil kilómetros los recorridos por los participantes en la prueba. Vencedor absoluto ha sido el corredor Antonio Roque Rivero, sobre «Lancia», al que acompañaba el señor Balcells, a quien se entregará una copa de plata, treinta mil pesetas y el escudo de oro del Comité de Competición de la carrera.

La clasificación general por categorías es la siguiente: Sport y gran turismo: Antonio Roque Rivero, de Barcelona, sobre «Lancia»; Giro Miniatura, de Barcelona, sobre «Lancia»; Conde de «Caral», de Barcelona, sobre «Pegaso»; Romero Requejo, de Madrid, sobre «Pegaso»; Gavia Salas de Barcelona, sobre «Pegaso»; Humbert Gress, de Barcelona, «Pegaso», hasta diez clasificados.

Primera categoría: Sanglas Camps, de Barcelona, «Mercedes-300»; Téllez Rivas, Salamanca, «Talbot»; Orduña, de Tángor, sobre «Plymouth».

Segunda categoría: Villar Sigmond, de Málaga, «Citroen»; De la Rosa, de Cádiz, «Citroen»; Mariano Terry, Sevilla, «Citroen», hasta cinco clasificados.

Tercera categoría: Elizkin, de Puentebarria (Guipúzcoa), sobre «Renault»; Sáinz Fernández, de Madrid, «Simca»; Varela Sabater, de Barcelona, «S. E. A. T.»; hasta diez clasificados.

Cuarta categoría: Pérez Villamil, de Madrid, sobre «Renault»; Tallifer Pérez, de Málaga, «Austro»; Olgado García-Beas, de Sevilla, sobre «Renault»; y López de la Fuente, de Madrid, sobre «D. K. W.».

Los tres primeros clasificados de cada categoría recibirán: El primero, quince mil pesetas; el segundo, cinco mil, y el tercero, dos mil quinientas.

Esta noche se celebró en el salón de actos del Ayuntamiento el reparto de premios en presencia de las autoridades.—(Alfil).

paté. A los 20 minutos vuelve a marcar el Español por mediación de Mauri. El último gol lo marcó Prieto a los 42 minutos.

Alineaciones: Tejedor, Pezra, Calá, Bolinches, Faura; Cruellas, Marcet, Mauri, Piquín y Arcaes.

Hannover: Ramer; Gogushka, Böthe, Elamer; Gorovhka, Hundestmark; Weweler; Paetz, Thies; Zilinski y Ogogek.—(Alfil).

### Catástrofe aérea en un «Tritón» holandés En un choque de autobuses en Méjico resultaron 32 muertos y 25 heridos

ISLA DE SHAMNON (Irlanda), 5.—Un aparato que debía despegar de ésta a las 3.26 de esta madrugada se ha estrellado en la orilla del estuario, a milla y media de Shamnon. Las primeras noticias del accidente se tuvieron cuando un superviviente, lleno de barro, entró en el vestíbulo del aeropuerto a pedir socorro.

La viajera hospitalizada en grave estado es Caroline Platz, de Nueva York, con fractura del pelvis y de la columna vertebral. Falta la azafata y los dos camareros.

IBAN A BORDO 56 PERSONAS. Los veintidós pasajeros salvados (además de siete tripulantes) llegaron al aeropuerto cubiertos de barro en tal forma, que sólo por la voz se distinguía que se trataba de hombres o de mujeres. El héroe de la triste jornada ha sido el mecánico de a bordo, que, seminudado en el agua enlodada y arrojándose luego sobre el barro, tardó dos horas y media en poder llegar, exhausto, al aeropuerto a dar cuenta del accidente. El primer piloto permaneció junto a su hundida aeronave participando intensamente en el salvamento hasta que, perdido casi el conocimiento, le llevaron a tierra.

De los veintidós pasajeros salvados son trece norteamericanos, dos africanos, un británico, un alemán, un italiano y tres de nacionalidad no determinada hasta ahora.—(Efe).

VEINTISIETE DESAPARECIDOS. SHAMNON, 6.—Los representantes de la Compañía propietaria del «Tritón» declaran se ha perdido la esperanza de encontrar con vida a ninguno de los 27 desaparecidos del avión.

HAN APARECIDO SIETE TRIPULANTES. SHAMNON (Irlanda), 6.—En el aparato de la K. L. M., que se estrelló esta madrugada iban cincuenta y seis personas. Siete horas después del accidente sólo han sido recuperados veintinueve personas.

FALLECE LA HERIDA GRAVE. SHAMNON, 6.—Ha fallecido la señorita Caroline Platz, que tenía rotos el pelvis y la columna vertebral.

Varios de los cadáveres recuperados en el avión presentan quemaduras. La mayor parte tienen quitados los zapatos y hasta un hombre de edad se había quitado los calcetines. Los infelices se preparaban a vadear el río, cuando la rápida subida de la marea, sin duda, se lo impidió.—(Efe).

LA AZAFATA MURIO INTENDIENDO ANIMOS. SHAMNON (Irlanda), 6.—A una de las norteamericanas pasajeras del «Tritón», Elizabeth Snyder, se debe haya supervivientes del accidente. En efecto, cuando aún se hallaban a bordo del semisumergido «Superconstellation» las veintinueve personas que luego llegaron con vida a tierra, y de las que sólo le había una herida de gravedad, que posteriormente falleció, un pasajero sacó un cigarrillo y lo llevó a la boca, dispuesto sin duda a encenderlo. Estaba al lado de la señorita Snyder, quien de rapidísimo manotón, cortó la acción. De haberse producido una llama, de fósforo o encendedor, hubieran hecho explosión los vapores de gasolina que estaban mezclados al aire, y el «Tritón» hubiese quedado sin duda deshecho con todos sus ocupantes. A tales vapores, originados por el incendio de uno de los depósitos, se atribuye la muerte de las personas que no pudieron abandonar el avión, ya por asfixia, ya por pérdida del sentido, que dio tiempo a que la marea invadiese el aparato y las ahogase.

La mayor parte de las víctimas estaban en la parte de cola del avión. Elizabeth Snyder dice que una de las últimas cosas que oyó antes de abandonar la cabina fue la voz de la azafata, muy lejana, que decía: «No se preocupen. Tenemos un piloto excelente y todo resultará bien». Supone la pasajera que esas fueron las últimas palabras de la joven, que, a juicio del piloto, hubiera podido ponerse a salvo y no lo hizo por dar ánimos y ayudar al pasajero, en heroico cumplimiento del deber.—(Efe).

32 MUERTOS Y 25 HERIDOS. GRAVES AL CHOCAR DOS AUTOBUSES. NUEVO LEÓN (Méjico), 6.—Un segundo accidente de tráfico en el plazo de seis días lleva el luto a numerosos hogares mejicanos. Treinta y dos personas resultaron muertas y otras veintiocho heridas de gravedad en un choque de autobuses, anoche en la carretera panamericana, cerca de Nuevo León. Se les salvó 25 sobrevivieron quince de los heridos.

Se rompieron los frenos de uno de los vehículos, cuyo conductor no pudo evitar se precipitase sobre otro que llegaba a toda velocidad en dirección contraria. Los dos coches quedaron totalmente destruidos.

El día 30 de agosto había volado un autobús en San Juan de los Lagos y hubo veinte muertos y veinte heridos.—(Efe).

ESTOCOLMO, 6.—En las proximidades de Nässejö descarriló un tren (expres) que se dirigía a esta capital. De momento se cuentan 6 muertos y 30 heridos, algunos de ellos graves.—(Efe).

### Magna peregrinación al Santuario de Vico

Asistieron más de 15.000 peregrinos y al frente de todos, el obispo de la diócesis y las autoridades

La peregrinación de la comarca de Arnedo al Santuario de Vico se realizó con gran fervor y entusiasmo. A pesar de que la asistencia de peregrinos rebasó todos los cálculos, la organización fue perfecta.

Los arnedanos que residen fuera de la localidad se dieron cita en este día histórico y acudieron de todos los puntos de España, por lo que desde hace días Arnedo parece estar en fiestas.

Los pueblos de la comarca rivalizaron en entusiasmo y asistencia, y al frente de todos, además del excelentísimo señor obispo de la diócesis, estuvieron las autoridades provinciales y locales.

Por lo difícil que en estos casos resulta adivinar cálculos y números, la Comisión organizadora había preparado un sencillo control para saber con aproximación el



número de peregrinos. Se hicieron 10.000 estampas conmemorativas del gran acontecimiento para entregar en el besamanos a los fieles; pues bien, con gran sorpresa (sorpresa relativa, ya que fácilmente se apreciaban numerosos núcleos en que se apiñaban los peregrinos en las dilatadas laderas y huertas de Vico, que dan a distancia por medio de una magnífica instalación de altavoces), antes de terminar la mañana ya habían sido entregadas las 10.000 estampas a otros tantos peregrinos. A los fieles que acudieron por la tarde ya no se les pudo dar ese recuerdo.

En nuestro número de mañana daremos amplia información de los actos de esta jornada, histórica para la comarca de Arnedo, que hizo vivir el pasado domingo un día inolvidable para los católicos de la Rioja Baja.

El joven equipo logroñés dio buena guerra al Tercera División de Peralta, haciendo un fútbol brillante y a ratos y por epurales inteligente, mostrando que bien podía codearse con el Tercera navarro. Un seis-cinco (que pudo ser un cinco-seis) fue el resultado favorable a los visitantes.

Pastrana Telf. 23 05

EL SEÑOR

## Don Román Moreno Palacios

FALLECIO EL DIA 5 DEL CORRIENTE, A LOS 77 ANOS DE EDAD

habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

R. I. P.

So apenada esposa, doña Francisca Echeverría; hijos, don Juan Cruz (Presbítero), doña Damiana, don Mario (del Comercio), don Casto (del Comercio), don Benito (ausente) y Sor Josefina (Misionera Francisca); hijas políticas, doña Daria Calvo, doña Elisa Latuente y doña Manoli Gómez; hermanos políticos, don Hilario y doña María Echeverría; nietos, sobrinos y demás familia, participan a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por el alma del finado, por cuyo favor les quedarán muy agradecidos.

Logroño, 7 de septiembre de 1954.

Los funerales y conducción del cadáver se efectuaron en el día de ayer.

CASA MORTUORIA.—Oviedo, B. M.

### SECCION RELIGIOSA

SANTOS DEL DIA

Santa Regina, San Melchor y San Anastasio.

### Nuestros teléfonos

ADMINISTRACION 100 1661  
GERENTE 100 1662  
REDACCION 100 1663  
DIRECTOR 100 1664